

# PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: krakowskiego i galicyjskiego  
oraz Towarzystwa lekarzy polskich w Chicago.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

## W sprawie operacji przerosłego migdałka gardłowego przy głuchoniemocie.

Napisał

Dr Teofil Zalewski.

Docent przyw. chorób usznych w uniwersytecie lwowskiej.

Dr J. Sędziak ogłosił niedawno artykuł p. t. »O t. zw. wyrosłych gruczołowatych w jamie nosogardłowej na podstawie przeszło 1000 dokonanych operacji« (Przeгляд lek., Nr 39 i 40). W artykule tym między innymi czytamy: »Wobec powyższego sądzę, że należy w każdym przypadku głuchoniemoty zastosować leczenie operacyjne wyrosłych gruczołowatych, przyczem kto wie, czy przez wczesne operowanie tych ostatnich nie zdołamy uprzędzić występowania ewent. głuchoniemoty« (l. c. str. 489).

Ze zdaniem tem, aby w każdym przypadku głuchoniemoty, gdzie istnieje przerost migdałka gardłowego, migdałek ten usuwać, zgodzić się nie można. Do takiego postawienia sprawy nie uprawniają nas obecne nasze wiadomości o głuchoniemocie, ani też dane, podane we wspomnianym artykule. Na cóż wyjmować przerosły migdałek gardłowy w tych przypadkach, gdzie on zmian w narządzie słuchu nie wywołuje i innych zresztą objawów nie daje? Migdałek przerosły wyjmujemy u głuchoniemego wtedy, kiedy będzie wskazanie do tego, a tem wskazaniem nie może być tylko głuchoniemota jako taka. Wiemy, jakie objawy daje przerosły migdałek gardłowy; objawy te w narządzie słuchu stwierdzamy między innymi wzrokiem. Wiemy, że przerosły migdałek gardłowy wywołuje zmiany bezpośrednio w uchu środkowym, że nie wywołuje zmian w uchu zewnętrznym lub wewnętrznym bez jednoczesnych zmian w uchu środkowym. Jeżeli więc stwierdzimy przerost migdałka gardłowego, to ze względu na narząd słuchu wskaźnikiem co do operacji będzie stan ucha środkowego: jeżeli w uchu środkowym stwierdzimy zmiany, odpowiadające przerosłemu migdałkowi gardłowemu, to operację bezwarunkowo wykonamy, mniejsza o to, czy to wpłynie na słuch, czy nie; w przeciwnym razie ze względu na narząd słuchu operacja chybiałaby celu. Tak więc, jeżeli już mowa o wyjmowaniu przerosłego migdałka gardłowego, jako środka przeciwko głuchoniemocie, to mogą wchodzić w rachubę tylko te przypadki, w których przyczyną głuchoniemoty są zmiany wyłącznie w uchu środkowym, lub też te przypadki, w których prócz zmian w wewnętrznych częściach narządu słuchu znajdujemy zmiany i w uchu środkowym. Przytoczone przez Sędziaka przypadki musiały należeć do tej kategorii, musiały to być przypadki, w których głuchoniemota powstała jedynie lub przeważnie z powodu zmian w uchu środkowym; można napewno twierdzić, że w przypadkach tych głuchoniemota nie polegała jedynie na zmianach w wewnętrznych częściach narządu słuchu. Zmian w uchu wewnętrznym, nerwie słuchowym i ośrodkach nerwowych, któreby zależały od przerostu migdałka, nie znamy i nawet wyobrazić sobie nie możemy.

Przypadków »wyleczenia« głuchoniemoty po wyjęciu

prerostu migdałka gardłowego podano w piśmiennictwie znacznie więcej, musimy jednak na przypadki te zapatrywać się krytycznie, bo wogóle jest rzeczą sporną, czy głuchoniemota może powstać tylko wskutek zmian w uchu środkowym. Przeglądając odpowiednie piśmiennictwo dojdziemy do przekonania, że jeżeli może powstać głuchoniemota wskutek zmian w uchu środkowym, to chyba wyjątkowo, przytem zmiany muszą być bardzo znaczne. Przypadki takie są tak rzadkie i niepewne, że jeżeli się mówi o przyczynie głuchoniemoty, to ma się na myśli zmiany w uchu wewnętrznym, w nerwie, w ośrodkach.

Czy zresztą jest tak pewny związek między głuchoniemotą a przerostem migdałka gardłowego? Dlaczego Sędziak przytoczył statystyki tylko z wysokim odsetkiem, a pominął statystyki, nie mniej zasługujące na wiarę, z niskimi liczbami? Przytoczę statystyki znane mi. I tak największy odsetek podaje najświeższa statystyka (z marca b. r.) Urbantschitscha, bo 88,5% przypadków z przerostem migdałka gardłowego, a nie Haldricha (jak go nazywa Grandenigo), który podaje 73%, Hellat podaje 64%, Denker 44%, Kickhefel 37,9%, Krebs 31%, Barnick 30%, Passow 19%, Lemcke 17%, Schubert 16,6%, Hamon du Fougeraye 13%, Bliss 12%, Schmalz 2%. Siebenmann, mówiąc o przyczynie głuchoniemoty, podaje, że Ucherman stwierdził przerost migdałka gardłowego u głuchoniemych tylko w 5%, t. j. nie więcej, niż u niegłuchoniemych, podaje też, że i Mygind znalazł podobne stosunki. Wspomnę też o fakcie ważnym, na który zwraca uwagę Kickhefel, że i u głuchoniemych z wiekiem przerost zanika; to samo spostrzegamy i u niegłuchoniemych.

Tak więc widzimy, że nawet co do częstości przerostu migdałka gardłowego u głuchoniemych rzecz się ma niezupełnie tak, jak ją Sędziak podaje. Uwzględniając i inne statystyki, musimy wyrazić wątpliwość co najmniej, czy przerost migdałka gardłowego, względnie zmiany w uchu środkowym wywołane przez niego, są kiedy przyczyną głuchoniemoty. Jeżeli jednak nawet przyjmujemy, że przerost migdałka gardłowego zdarza się częściej u głuchoniemych, to to bynajmniej nie przemawia jeszcze za związkiem przyczynowym. Przeciwnie i gruźlicę płuc spotykamy częściej u głuchoniemych, niż u niegłuchoniemych. Przerost migdałka gardłowego u głuchoniemych może mieć inne znaczenie, jak je ma prawdopodobnie gruźlica. Mygind zwraca uwagę na niekorzystne socjalne położenie głuchoniemych dzieci. Przytoczę też to, co mówi Urbantschitsch, którego statystyka zawiera najwyższy odsetek przerostu migdałka gardłowego u głuchoniemych. Urbantschitsch mówi, że istnieje ścisły związek między głuchoniemotą, a przerostem migdałka gardłowego, ale nie przyczynowy; przerost migdałka gardłowego i wogóle tkanki gruczołowatej uważa Urbantschitsch za wyraz zwyrodnienia, które wywołuje choroba. Pomimo, że przeszło 1/4 część głuchoniemych, przytoczonych w swojej statystyce, operował dla innych wskazań z powodu przerostu migdałka gardłowego, w żadnym przypadku nie stwierdził wpływu operacji na



głuchoniemotę, pomimo, że operacja wywarła na inne objawy wpływ dodatni.

Tak więc pewności, czy wogóle przerost migdałka gardłowego może być przyczyną głuchoniemoty, nie mamy; inaczej mówiąc, jeżeli już przyjmujemy, że wyjątkowo same zmiany w uchu środkowym mogą być przyczyną głuchoniemoty, to nie mamy najmniejszej pewności, czy bodaj w części tych przypadków zmiany, wywołane przez przerosty migdałek gardłowy, przyczyniają się do powstania głuchoniemoty. Dlatego też, nie podając w wątpliwość przytoczanych w piśmiennictwie przypadków, musimy na nie zapatrywać się krytycznie, musimy wymagać, by rozpoznanie głuchoniemoty nie opierało się tylko na tem, że dziecko »nie słyszy« tego, co mówimy (może nie rozumie tylko?), i nie mówi. Jeżeli mówi się o operacji przerostu migdałka gardłowego przeciwko głuchoniemocie, to musimy wymagać, ażebyśmy przez badanie mieli dokładny obraz czynności narządu słuchu przed operacją i po operacji. Możemy przecież mieć przed sobą dziecko niemówiące z przytępionym słuchem tylko.

Jeżeli nawet przyjmujemy, że przerost migdałka gardłowego, względnie zmiany w uchu środkowym przez niego wywołane — (o zmianach w nerwie lub mózgu mowy niema), — mogą być wyjątkowo przyczyną głuchoniemoty, to stanowisko, by w każdym przypadku głuchoniemoty przerosty migdałek gardłowy wyjmować, jest niedopuszczalne.

Na zasadzie obecnych wiadomości wiemy, kiedy wyjęcie przerosłego migdałka się przyda lub może się przydać; dlaczegoż tylko wobec głuchoniemego mamy zapominać o tych wiadomościach i operować zawsze, czy przerosły migdałek przeszkadza, czy nie? Byłoby to leczenie bez wskazań. Dla głuchoniemego muszą pozostać te same wskazania do operowania, co i dla niegłuchoniemego. Jeżeli, badając głuchoniemego, stwierdzimy zmiany w uchu środkowym, to wyjmujemy migdałek, żeby usunąć te zmiany, a jeżelibyśmy szczęśliwym trafem otrzymali poprawę słuchu — tem lepiej; sądzę jednak, że nikt nie będzie operować wtedy, kiedy rozpozna, że głuchoniemy ucho środkowe ma zdrowe, że tym sposobem jest wykluczone, żeby ta część narządu słuchu mogła przyczynić się do powstania głuchoniemoty. Czyż wyjęcie przerosłego migdałka gardłowego wpłynie na wadę rozwojową ucha wewnętrznego, na zmiany w nerwie i ośrodkach mózgowych? A przecież te zmiany, nie inne, podaje nam anatomia patologiczna jako jedyną, a jeżeli chcemy być ostrożni, jako prawie jedyną przyczynę głuchoniemoty. Po cóż operować takie przypadki, jeżeli tylko w uchu środkowym niema zmian, zależnych od przerosłego migdałka?

Propozycja, by migdałek gardłowy usuwać w każdym przypadku głuchoniemoty, przypomina mi inną propozycję, zrobioną już dawniej, ażeby wycinać przerosły migdałek gardłowy zawsze, gdyż może on być punktem zakażenia gruźlicą; propozycja ta nie utrzymała się. A przecież tutaj są bodaj pozory słuszności, bo nie możemy odróżnić, który i kiedy przerosły migdałek gardłowy może przyczynić się do zakażenia gruźlicą. A tutaj, gdzie wiemy, kiedy wywołuje zmiany przerosły migdałek gardłowy w narządzie słuchu, gdzie wiemy, kiedy jest on szkodliwy dla narządu słuchu, mamyż operować zawsze bez względu na to, czy wywołał on zmiany w narządzie słuchu, czy nie? Stanowisko takie możliwym było w tych razach, kiedyśmy o głuchoniemocie wiedzieli tyle, że głuchoniemy »nie słyszy« i »nie mówi«. Wtedy częstość przerostu migdałka gardłowego u głuchoniemych, ogłoszone przypadki »wyleczenia« głuchoniemoty, mogłyby nas doprowadzić do takiego wniosku, i wniosek byłby usprawiedliwiony; ale nigdy w czasach obecnych. Obecnie musi obowiązywać zasada: operujemy tam, gdzie trzeba, t. j. tylko tam, gdzie przerosły migdałek gardłowy daje objawy; tam, gdzie on zmian nie wywołuje, zostawmy go w spokoju, inaczej byłoby to operowanie dla operacji.

## Kilka słów z powodu artykułu Dra Zalewskiego: W sprawie operacji przerosłego migdałka gardłowego przy głuchoniemocie.

Skreślił

Dr Jan Sędziak (Warszawa).

W artykule powyższym, noszącym od początku do końca cechy polemiczne, Dr Zalewski usiłuje zwalczać pogląd mój, wyrażony w odczycie »O t. zw. wyrosłach gruczołowatych w jamie nosowo-gardłowej na podstawie przeszło 1000 dokonanych operacji«, jaki wygłosiłem na ostatnim Zjeździe lwowskim, — pogląd, dotyczący związku przyczynowego między przerosłym migdałkiem gardłowym z jednej, a głuchoniemotą z drugiej strony.

Że dowodzenie jego nie jest oparte na podstawach naukowych i jako takie nie wytrzymuje krytyki, postaram się udowodnić w niniejszej odpowiedzi.

Do ostatniej niemal czasów zbyt mało zwracano uwagi na stosunek przerosłego migdałka gardłowego, czyli t. zw. wyrosłach gruczołowatych w jamie nosowo-gardłowej do głuchoniemoty. I dlatego to za wielką zasługę należy poczytać prof. Gradenigo z Turynu, że w znakomitej swej monografii o przerosłym migdałku gardłowym (Die Hypertrophie der Rachentonsille — 1901) poświęcił tej niezmiernie ważnej sprawie cały rozdział, wykazując niezbitnie na podstawie naukowej, że pomiędzy obiema temi sprawami zachodzi ścisły związek przyczynowy.

Bardzo słusznie, zdaniem mojem, autor ten zwraca uwagę, że »schon die einfache Betrachtung des grossen Werthes, welchen die Hyperplasie dieser Tonsille bei der Hervorbringung schwerer Ohrleiden bei kleinen Kindern hat, lässt erkennen, dass die Taubstummheit, welche in vielen Fällen nichts anderes ist, als hochgradige Taubheit, die in den ersten Lebensjahren aufgetreten ist, eng an das Vorhandensein der Rachenhyperplasie gebunden sein kann«.

Trudno chyba nie przyznać słuszności powyższemu poglądowi, który należy uważać za miarodajny w danej sprawie. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, z czem zgadzają się najwybitniejsi specjaliści zarówno chorób usznych, jakoteż i gardła, że przerost migdałka gardłowego zdarza się przy głuchoniemocie niezmiernie często. Większość autorów, zajmujących się specjalnie tą sprawą, podaje liczby wprost uderzające, np. przytoczany wielokrotnie przez Zalewskiego Urbantschitsch (88,5%), Aldrich 73%, Hellat 64%, Poisson i Frankenberger po 59,5%, Wróblewski 57,5%, Gradenigo 50% i t. d.

Co za ogromna różnica w porównaniu z częstością tego cierpienia wogóle (najwyższa liczba 9,5% — mianowicie w mojej statystyce)! Czyż nie powinna ona przekonać każdego nieuprzedzonego lekarza, że wszak tu o zwykłej koincydencji i mowy być nie może, że musi bezwarunkowo istnieć między temi sprawami jakiś bliższy związek przyczynowy?

Ze niektórzy autorowie, na co Zalewski kładzie taki nacisk, podają mniejsze liczby, to prawdopodobnie zależy od tego, że nie brali oni w rachubę mniejszych przerostów migdałka gardłowego wzgl. bocznych, które wszak również mogą wywierać wpływ ujemny na sprawy uszne wzgl. głuchoniemotę. Zresztą i te nawet liczby, jakkolwiek, zdaniem mojem, nie odpowiadają istotnemu stanowi rzeczy, są jeszcze wyższe od tych, jakie podawali różni autorowie dla wykazania częstości wogóle tego cierpienia.

Nie ulega więc najmniejszej wątpliwości, wbrew twierdzeniu przeciwnemu Zalewskiego, że między przerostem migdałka gardłowego z jednej strony, a głuchoniemotą z drugiej, istnieje niewątpliwy związek przyczynowy.

Jakiego rodzaju jest ten związek?

Przedewszystkiem istnieje niewątpliwie pewna, zdaniem mojem stosunkowo znaczna liczba przypadków (czego



zresztą z góry można się było spodziewać, mając na uwadze wyżej przytoczone liczby, dowodzące niezwyklej częstotliwości tego cierpienia przy głuchoniemocie), w których związek ten jest bezpośredni — przyczynowy, w tem mianowicie znaczeniu, że dziecko, rodząc się z wyrosłymi gruczołowatymi, a co jest możliwe, jak o tem świadczą przypadki Thosta, Fraenkla, Jaworskiego, oraz moje, lub też nabywszy tego stanu po pewnym czasie, traci słuch w następstwie spraw nieżytowych lub ropnych w uchu środkowym, a co za tem idzie, nie może nauczyć się mówić, lub też zapomina to, czego już się zdążyło nauczyć. Że to jest możliwe, dowodzą nieliczne wprawdzie, jednak niewątpliwe, przez wiarogodnych autorów podane przypadki wyleczenia głuchoniemoty po usunięciu operacyjnem przerosłego migdałka. Są to mianowicie, o ile mi z dostępnego mi piśmiennictwa wiadomo, 2 przypadki Arslana, 3 Cassiani Inganiego, jeden Couetonxa, jeden mój, wreszcie z Gradeniga. Zalewski utrzymuje nawet (nie przytaczając niestety autorów), że jest ich więcej, co przemawiałoby tembardziej za słusznością mojego poglądu. Ja jestem również przekonany, że przypadki takie zdarzają się o wiele częściej, aniżeli się to przypuszcza. z różnych jednakże względów nie są one niestety do wiadomości ogólnej podawane, na czem, rzecz prosta, tylko traci sprawa tak ważna, jaką jest niewątpliwie sprawa stosunku wzajemnego obu tych cierpień.

Tak czy owak, w tej grupie przypadków głuchoniemoty t. j. przy istniejących zmianach w uchu środkowym, zależnych od obecności wyrosłych gruczołowatych w jamie nosowo-gardłowej, obowiązkiem naszym jest usuwać te wyrosłe na drodze operacyjnej i to jak najwcześniej, jako niewątpliwą w tych razach przyczynę bezpośrednią głuchoniemoty.

Drugą według Gradeniga grupę przypadków stanowią te, w których przerost migdałka gardłowego jest również przyczyną głuchoniemoty, lecz tylko pośrednią. Wiadomo powszechnie, że wskutek obecności wyrosłych gruczołowatych w jamie nosowo-gardłowej, wywołujących mniejszą lub większą niedrożność nosa, sprawy zakaźne ogólne, zwłaszcza ostre wysypki u dzieci, sprawy ustrojowe, wreszcie miejscowe sprawy zakaźne, zwłaszcza te, jakie toczą się w uchu wewnętrznym o przebiegu powolnym z objawami wrodzonego przymiotu i gruźlicy, mogą przebiegać gorzej wskutek wadliwego przewietrzania jamy bębnekowej, oraz zapalnych zmian obocznych, jakie się w jamie bębnekowej w następstwie przerostu migdałka gardłowego rozwijać mogą.

I w tej również kategorii przypadków można się spodziewać według Gradeniga pomyślnego wpływu na głuchoniemotę po usunięciu wyrosłych gruczołowatych z jamy nosowo-gardłowej.

Wreszcie trzecia i ostatnia grupa, którą Zalewski wyłącza tylko przyjmując, niesłusznie zresztą, jak to powyżej wykazałem, obejmuje przypadki głuchoniemoty z zajęciem ucha wewnętrznego, oraz przerostem migdałka gardłowego, lub też całego t. zw. pierścienia chłonnego Waldeyera, t. j. migdałków podniebiennych, oraz językowego. W przypadkach tych rzeczywiście trudno przypuścić związek przyczynowy, zwłaszcza bezpośredni, między głuchoniemotą, a tymi przerostami. Natomiast obie te sprawy mają jedną i tę samą przyczynę wspólną, a więc wrodzone wady rozwojowe, lub sprawy ogólne ustrojowe, jak zofy, przymiot, oraz gruźlica (wrodzona). W przypadkach tych, rzecz prosta, nie można się spodziewać jakiegoś wybitniejszego wpływu pomyślnego na głuchoniemotę po operacji przerosłego migdałka gardłowego, jakkolwiek w jednym z 3 wyżej wymienionych przypadków Cassiani Inganiego (głuchoniemota pochodzenia ośrodkowego w związku z zaburzeniami ogólnymi ustroju) nastąpiło również wyleczenie. W przypadkach tej ostatniej kategorii Urbant-

schitsch również nie widywał skutku po tej operacji, którą zresztą stosuje bardzo często (w  $\frac{1}{4}$  wszystkich przypadków) w głuchoniemocie, przyczem, jak to Zalewski sam zaznacza w swoim artykule, operacja przerosłego migdałka gardłowego wywierała zawsze w tych razach wpływ dodatni na inne objawy, czyli innymi słowy — operacja ta nie tylko chorym nie przyniosła szkody, lecz nawet z pewnym dla nich pożytkiem była połączona.

Chciałbym tu jeszcze poruszyć sprawę ogólniejszego znaczenia, mianowicie wskazań do operacji przerosłego migdałka gardłowego wogóle, w czem również różnimy się z Zalewskim zasadniczo. W sprawie tej już kilkakrotnie głos zabierałem, przyczem zawsze dowodziłem i dowodzić nie przestanę, że skoro tylko stwierdziliśmy u dziecka obecność wyrosłych gruczołowatych w jamie nosowo-gardłowej, zwłaszcza obfitych, należy, niezależnie od tego, czy są lub nie wyraźniejsze objawy, bezzwłocznie przystąpić do operacji, gdyż w ten tylko sposób możemy uniknąć na przyszłość groźnych niekiedy zaburzeń, przedewszystkiem ze strony narządu słuchowego (według Meyera i Hartmanna w 74 $\frac{1}{2}$ %), jakoteż w sferze intelektualnej (według Karutza i Brühla w 70 — do 75% przypadków istniał u idiotów przerost migdałka gardłowego — w 43% moich przypadków spostrzegłem stan, zwany: *aprosexia nasalis*).

Jednym słowem ja kładę nacisk na leczenie zapobiegawcze — najwłaściwsze przy dzisiejszym stanie nauki: wszak dziś głównym zadaniem lekarza powinno być nie tylko zwalczać istniejące już stany chorobowe, ale także im zapobiegać.

To, co Zalewki wspomina o zanikaniu przerosłego migdałka gardłowego u dorosłych, jest faktem ogólnie znany, dotyczącym całego t. zw. pierścienia chłonnego gardła, a więc i migdałków podniebiennych, oraz językowego. Czyż jednakże z usuwaniem tych ostatnich będziemy zwlekać, wyczekując ich zaniku w wieku późniejszym, a tymczasem narażając dziecko na różnorodne powikłania, niekiedy wprost życiu jego grożące? Toż samo *mutatis mutandis*, a nawet w większym jeszcze stopniu tyczy się przerosłego migdałka gardłowego, który wskutek swojej siedziby wywołać może zaburzenia o wiele poważniejsze, zwłaszcza ze strony narządu słuchowego, a których uniknąćby można przez wczesną operację zapobiegawczą.

Wracając do mojego poglądu, który dał powód do niniejszej polemiki, a który brzmi »wobec powyższego sądzę, że należy w każdym przypadku głuchoniemoty zastosować leczenie operacyjne wyrosłych gruczołowatych, przyczem kto wie, czy przez wczesne operowanie tych ostatnich nie zdołamy uprzedzić występowania ewent. głuchoniemoty«, muszę tu z przyjemnością zaznaczyć, że pogląd ten, wypowiedziany przezemnie jeszcze przed laty 10 w Warszawskim Towarzystwie Lekarskim w odczycie moim »O wynikach leczenia operacyjnego t. zw. wyrosłych adenoidalnych w jamie nosowo-gardłowej«<sup>1)</sup>, znalazł zwolennika w osobie jednego z najpierwszych, jeżeli nie najpierwszego obecnie znawcy chorób usznych, wyżej wspomnianego Prof. Gradeniga z Turynu, jak to zresztą przekonać się można z następujących jego słów (str. 320 l. c.): »Da es in der Praxis sehr schwer und oft unmöglich ist, zu beurteilen, mit welcher der drei angegebenen Kategorien wir es bei einem vorhandenen taubstummen Kinde zu thun haben, so folgt daraus die Regel, dass bei einem Kinde, das taubstumm erscheint und eine hyperplastische Rachentonsille zeigt, die Abtragung dieser Tonsille zweckmässig ist«<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Gazeta lekarska, 1897, oraz Archiv für Laryng, 1898.

<sup>2)</sup> Na tem Redakcyja »Przeglądu« polemikę w tej sprawie zamyka.



Z kliniki chirurgicznej Prof. Kadera w Krakowie.

## Resekcja kątnicy.

Zarys techniki operacyjnej.

Podał

**Dr Z. Radliński.**

(Ciąg dalszy)

Co do raka, to naturalnie zupełnie nie możemy wpłynąć na przebieg sprawy nowotworowej. Nie możemy również wyłączyć zatrucia ustroju swoistymi jadami rakowymi, natomiast możemy w znacznym stopniu ograniczyć sprawę rozpadową i wessanie produktów gnicia i doprowadzić do zmniejszenia wtórnie do raka się do łączącej naciek zapalny. W rzadkich przypadkach może się wskutek tego zdarzyć, że niedopuszczający na razie myśli o zabiegu doszczętnym guz rakowy, po zabiegu łagodzącym po jakimś czasie zmaleje i uruchomi się, a jednocześnie stan chorego, częściowo zwolnionego od zatrucia, poprawi się o tyle, że wtórnie na wyłuszczenie guza się zdecydujemy. Przeważnie zabieg łagodzący będziemy zmuszeni wykonać w przypadkach zupełnie beznadziejnych. Schloffer na podstawie swego materiału dochodzi do wniosku, że zabiegów łagodzących przy raku, o ile nie ma wybitnych objawów zwężenia, należy wogóle zaniechać, ponieważ one wcale nie przedłużają życia choremu. Nam się zdaje, że już otworzywszy jamę brzuszną, a nie mogąc guza usunąć, powinniśmy, nawet jeżeli na razie nie ma objawów zwężenia, zapobiedz możliwemu z dnia na dzień ich powstaniu przez wytworzenie conajmniej drogi okolnej (enteroanastomozy).

Wyłączenie kątnicy może być wykonane dwustronne i jednostronne. Robiąc dwustronne wyłączenie przerwiemy sposobem, podanym przy resekcji, ciągłość pętli doprowadzającej i odprowadzającej; końce odcinków zaopatrzymy, jak po resekcji, poczem nastąpi, również jak tam połączenie (enteroanastomoza).

Sprawa postępowania z końcami pętli wyłączonej stanowiła przez szereg lat zagadnienie sporne. Gdy jedni chirurgowie uważali za możliwe zaszywanie ich na ślepo (Barącz, Obaliński) i otrzymywali nawet pomyślnie niekiedy wyniki stosując to postępowanie, inni, i tych jest znaczna większość (np. ten sam Obaliński później, Körte, Schloffer) uważają za konieczne przynajmniej jeden koniec jelita wyłączonego pozostawić otworem.

Nawet przy zupełnie zdrowym jelicie nie można liczyć na to, że wydzielina śluzówki będzie się w równej ilości wytwarzała i wchłaniała; przy jelicie zmienionym w jakikolwiek sposób należy wobec wzmożonego wytwarzania się wydzieliny i upośledzonego wchłaniania przewidywać tem większą przewagę wydzielania. Po dwustronnem zamknięciu światła pętli wyłączonej wywoła to jej pęknięcie. Oba końce zaszyć na ślepo będzie można tylko wtedy, jeżeli pętla wyłączona jest połączona z powierzchnią skóry zapomocą przetoki, przez którą może wydzielać swą treść; w przeciwnym razie przynajmniej jeden koniec otwarty należy umocować przy brzegu rany brzusznej.

Wyłączenie jednostronne polega na tem, że przerywamy ciągłość tylko jednej z pętli jelitowych, łączących część zmienioną z resztą jelit, a mianowicie w zasadzie pętlę doprowadzającą.

Zaszywszy na ślepo koniec, wiodący do guza, drugi koniec przeciętej pętli łączymy z jelitem, idącym od guza zapomocą wszczepienia bocznego, lub, lepiej, bocznego połączenia (entoroanastomozy).

W zasadzie, jak wspomniałem, do przecięcia należałoby wybrać odcinek odprowadzający, a to dla tego, że jednym z celów wyłączenia jest niedopuszczenie treści jelitowej do odcinka zmienionego. Gdybyśmy przecięli pętlę, idącą od guza, zaszyli ją na ślepo i połączyli z pętlą doprowadzającą jej koniec odśrodkowy, to wtedy treść jelitowa szłaby drogą zwykłą przez guz aż do końca zaszytego, wypełniłaby odcinek chory i do otworu połączenia sztucznego (anastomozy) zaczęłaby uchodzić dopiero wtedy, gdy w wyłączonym odcinku powstanie pewne ciśnienie, zmuszające płyn do szukania ujścia na bok. Zresztą nawet przecinając doprowadzający odcinek, nie osiągamy pełnego wyłączenia zmienionej pętli z pod wpływu treści, ponieważ pozostaje możliwość powrotnego zaciekania zawartości z pętli doprowadzającej do części wyłączonej. Przekonywa o tem to, że o ile z pętli w ten sposób wyłączonej prowadziła na zewnątrz przetoka kałowa, po operacji charakter wydzieliny tej przetoki może pozostać kałowym (Körte). Z drugiej strony sam zabieg prawie nie jest mniejszym od wyłączenia dwustronnego.

W klinice krakowskiej metody wyłączenia nie są stosowane, ponieważ sam zabieg nie jest o wiele lepszy od resekcji, a zysków nie daje. Prof. Kader w jednym przypadku jednostronnego wyłączenia widział zejście śmiertelne wskutek pęknięcia pętli wyłączonej między ślepym końcem a guzem w następstwie nagromadzenia się wydzieliny w parę miesięcy po operacji wyłączenia.

Enteroanastomoza sama przez się naturalnie nie stanowi wyłączenia zupełnego. Po za rozważaniem teoretycznym dowodzą tego przypadki (Körtego i inne przytoczone u Brunnera), w których wydzielina przetoki po enteroanastomozie pozostała kałową. Na korzyść jednak zespolenia okolnego przemawia prostota i szybkość jego wykonania i prócz tego klinicznie stwierdzona okoliczność, że chociaż nie jest wyłączeniem zupełnem, to jednak w skutkach często bywa jemu równe. Objaśnienie znaleźć chyba można w tem, że po wytworzeniu drogi okolnej dla treści, sprawa chorobowa ma możliwość swobodnego szerzenia się ku wnętrzu jelita i odcinek chory, nie musząc przepuszczać treści jelitowej, staje się stopniowo przez sprawę chorobową niedrożny lub prawie niedrożny. Po wytworzeniu się takiej niedrożności w zmienionym odcinku jelita następuje zupełny spokój, brak przepływu drażniącej treści i brak ruchów robaczkowych, czyli warunki, do których dążymy przy wytwarzaniu wyłączenia zupełnego. Pozorna sprzeczność, jakaby wynikała pomiędzy tem objaśnieniem, a wspomnianem zachowaniem się przetoki kałowej po połączeniu jelit ustaje, jeżeli początek takiej uporczywej przetoki w jelicie wyobrazimy sobie na granicy między odcinkiem zdrowym doprowadzającym a zmienionym.

Jak wspomniałem wyżej, może się zdarzyć, że chory z guzem kątnicy dostanie się do chirurga dopiero z objawami silnego zwężenia lub zupełnej niedrożności jelit. W tym stanie nawet ogólnikowe rozpoznanie miejsca zwężenia lub zamknięcia światła spotkać się może z poważnymi trudnościami, wynikającymi z rozdęcia jelit i napięcia



ściany brzusznej. Rozpoznanie będzie możliwe nieraz dopiero po dokonaniu cięcia brzuszego. Ponieważ objawy zwężenia lub niedrożności mogą przy guzie kątnicy nie występować wogóle lub bardzo późno, zarówno, jak i wystąpić w okresie wczesnym, zupełnie nadającym się do operacji doszczętniej, możemy w tym ostatnim przypadku stanąć wobec pokusy dokonania doraźnej resekcji. Wyżej wymieniłem (pt. przeciwwskazania) powody, dla których w tym razie należy się ograniczyć niekiedy tylko do utworzenia odbytu sztucznego.

Odbyt sztuczny, utworzony na jelicie biodrowym, zawierającym treść płynną, sposobem, podobnym do utworzenia przetoki żołądka według Kadera, pełni swą czynność dobrze, a dla chorego jest stosunkowo mało uciążliwy, wywołując zanieczyszczenie skóry i otoczenia w stopniu stosunkowo najmniejszym.

W pętli, obranej do utworzenia odbytu sztucznego, robi Prof. Kader mały otworek i wprowadza do pętli doprowadzającej cienki (7–10 mm) sączek gumowy z powycinanymi okienkami na głębokość 10–15 cm. Dokoła sączka zakłada się jedwabny szew kapiuchowy, przy którego zaciąganiu otwór przepuszczający sączek wpukła się do światła jelita tak, iż przypada na wierzchołku cypla, wpukłonego do jelita przez zaciągnięcie kapiucha. Nad szwem kapiuchowym zakłada się po obu stronach sączka po dwa szwy typu Lemberta, które opisany kikut wpuklają jeszcze głębiej do jelita, przez wytworzenie fałdu na ścianie jelita i fałd ten wytwarza się w kierunku poprzecznym względem osi jelita. Pętlę, w ten sposób zaopatrzoną, zginamy tak, aby wyjście sączka ze szczeliny na powierzchnię jelita przypadło na jej wierzchołku i umocowujemy paru szwami w ranie brzusznej, zaszytej aż do pętli w ten sposób, by jelitowy przyczep krezki był na 1–2 cm. ponad poziomem otrzewnej ściennej.

Po przeminięciu ostrych objawów, o ile warunki guza na to pozwalają, wskazaniem będzie jego wyłuszczenie po 1–2 tygodniach po pierwszym zabiegu.

Jeżeli w przypadku guza kątnicy, technicznie nadającym się do resekcji, ale operowanym w okresie ostrej niedrożności, wypadnie utworzyć odbyt sztuczny, radziłbym liczyć się z warunkami uplanowanego na później zabiegu doszczętnego. Mianowicie, o ile wykonano cięcie brzuszne rozpoznawcze pośrodkowe, nie należy go użyć do utworzenia odbytu, ale zrobić małe nacięcie ściany brzusznej po nad dołem biodrowym prawym i tam odbyt utworzyć. Cięcie pierwotne zaszyjemy zupełnie. Dalej należy oględnie wybierać na jelicie biodrowym miejsce, przeznaczone na utworzenie odbytu i nie tworzyć go, jak to bywa, na wypuklającej się do rany pętli rozdętej, gdziebądź, aby prędzej, ale wyszukać pętlę, blisko do guza podchodzącą. Uwzględnienie wymienionych okoliczności pozwoli przy późniejszym zabiegu doszczętnym usunąć guz wraz z odbytem sztucznym. Utworzenie odbytu w linii środkowej zmusiłoby przy zabiegu doszczętnym do zbyt rozległego cięcia ściany brzusznej po za linię środkową po przez mięśnie proste w celu udostępnienia guza. Pozostawienie zaś po resekcji kątnicy odbytu sztucznego poprzednio założonego, może czasem zmusić do pozostawienia go na zawsze, ponieważ wytworzone poniżej przy resekcji połączenie jelit czy to przez enteroanastomozę, czy też w inny sposób, będąc nieczynne,

ulega, jak wiadomo, zwężeniu, o którego stopniu przed przystąpieniem do wtórnego zamknięcia odbytu sztucznego nie podobna się przekonać i ocenić go, a przecież byłoby to niezbędnym. Tego rodzaju zwężeniu zapobiedz może w znacznym stopniu stosowana przez Prof. Kadera bardzo szeroka (5 cm.) enteroanastomoza.

To co mówiłem tu o zamknięciu odbytu sztucznego, nie odnosi się do odbytu, wytworzonego sposobem Kadera. Odbyt ten wskutek ściągania się umocowanej pętli z powrotem do jamy brzusznej, stopniowo przechodzi w przetokę kałową, której znów zupełnie nie potrzeba osobno zamykać, ponieważ dzięki szerokiemu przyleganiu błon surowicznych w obrębie wpukłonego fałdu, po usunięciu sączka, szybko sama się zamyka. Że fałd wpukłony nie wywołuje zwężenia jelita, o tem, po za doświadczeniem klinicznym, świadczą odlewy gipsowe światła jelita w miejscu przetoki, które posiada Prof. Kader.

Jeżeli operujemy w okresie już powstałego na tle niedrożności bezwładu jelit, nie będziemy się mogli obejść bez utworzenia przetoki kałowej. Wypadnie mianowicie utworzyć jeden lub nawet parę dodatkowych upustów dla trującej treści jelitowej w postaci przetoki sztucznej jelita, oprócz założonego w zwykły sposób odbytu sztucznego. Zresztą nie zaliczam utworzenia przetoki kałowej do rzędu metod łagodzących przy guzach kątnicy, jak to robiono dawniej, ponieważ ona nie usuwa zmienionego odcinka z pod wpływu krążenia kału, co natomiast sprawia odbyt sztuczny, stanowiąc pewien, co prawda najpośledniejszy, rodzaj wyłączenia<sup>1)</sup>.

#### Sposoby wieloczasowe.

Chcąc w sprawie resekcji kątnicy podać pewną zaokrągloną całość, nie mogę pominąć choćby krótkiego opisu t. zw. sposobów wieloczasowych, które względem dawnego sposobu jednoczasowego stanowią taki sam postęp, jak względem nich samych opisana przezemnie metoda.

Pierwszy zaproponował sposób wieloczasowy Bloch (1892). Resekował on następczo jelito, wyłonione przy pierwszym zabiegu i pozostające w związku z krezką. Dalej Müller opisał w r. 1896 przypadek guza gruczołowego, który operował dwuczasiowo i przytem pozaotrzewnie. Uruchoił guz po nacięciu otrzewnej na zewnętrznym brzegu okrężnicy wstępującej, wydobyl go z jamy brzusznej i krezkę przyszył do wewnętrznego brzegu rany operacyjnej. Po 6 dniach resekował wyłonione<sup>2)</sup> jelito, zeszył końce i pogrążył je w jamie, oddzielonej od wolnej jamy otrzewnej przez krezkę okrężnicy wstępującej. Tamponada rany; przebieg pomyślny. Sposób Blocha i Müllera daje się zastosować w tych przypadkach, w których w krezce okrężnicy nie ma powiększonych gruczołów chłonnych. Dla tych przypadków, w których gruczoły również uległy chorobie zaproponował Mikulicz sposób wielocza-

<sup>1)</sup> Zaznaczę tutaj, że o ile pomiędzy zakładaniem przetoki kałowej sposobem zwykłym, a odbytem sztucznym metodą np. Maydla lub Selinger'a zachodzą poważniejsze różnice techniczne, o tyle oba te zabiegi w sposobie Kadera kształtują się prawie jednakowo. Jedyna różnica polega na tem, czy pętlę z sączkiem umocujemy w ranie na poziomie otrzewnej ściennej (przetoka), czy też wyciągnawszy ją cokolwiek po nad poziom rany brzusznej (odbyt).

<sup>2)</sup> Proponuję pojęcia, oznaczane po łacinie: antepositio, po niemiecku: Vorlagerung, wyrażać pochlodniami czasownika *wyłonić*.



sowy z planem następującym: zupełne uruchomienie i oddzielenie od krezki jelita chorego wraz z zajętymi gruczołami, wszycie do rany brzusznej obu pętli jelitowych, łączących odcinek chory z pozostałymi; zapomocą szwu zapewnia się równoległe ułożenie obu pętli. Na tem pierwszy zabieg się kończy. Tegoż dnia lub nazajutrz następuje odcięcie jelita wyłonionego po nad poziomem skóry i wytworzenie w ten sposób odbytu sztucznego. Po 10–14 dniach zaczyna się przerobienie odbytu sztucznego na przetokę kałową przy pomocy kentrottrybu. Ostatni akt stanowi zamknięcie przetoki kałowej.

Jeszcze inny typ operacji wieloczasowej podał Schloffer (1903) dla jelita grubego. Pierwszy akt stanowi utworzenie odbytu sztucznego; po kilku lub kilkunastu dniach następuje wyłuszczenie guza. Schloffer uważa za bardzo ważną i pomyślną okoliczność, że operuje się wtedy na elicie, nie zawierającym kału. Po resekcji doraźne zeszyte końców jelita, w zasadzie osiowe (*end to end*). Po niejakiem czasie następuje zamknięcie utworzonego poprzednio odbytu sztucznego, przedtem trzeba się jednak zawsze przekonać, czy na miejscu szwu jelitowego nie nastąpiło zwężenie. W tym celu wprowadza Schloffer do odźwiłkowego otworu odbytu długi, stopniowo grubiejący (stożkowaty) sączek gumowy w kierunku odbytnicy i dopiero wydostawszy go przez odbytnicę, a więc wyłączywszy zwężenie, uważa za dozwolone zamknięcie odbytu sztucznego. Sposób ten, jak zresztą zaznacza sam autor, do resekcji kątnicy chyba się nie nada z powodu jej znacznej odległości od odbytnicy i wynikającej stąd trudności lub nawet niemożliwości przekonania się o stanie zespolenia poresekcyjnego.

Po za temi z góry i planowo wieloczasowymi metodami operacyjnymi w poszczególnym przypadku, jak wspominałem wyżej, w wieloczasowy zabieg ukształtować się może leczenie, przedsięwzięte na razie w postaci jednego z opisanych wyżej sposobów łagodzących. W przypadkach tych następować zmniejszenie się i uruchomienie guza, poprawa stanu ogólnego chorego, może wywołać i usprawiedliwić zamiar wyłuszczenia guza wtórnie. Do takiego wieloczasowego zabiegu mogą nakłonić nawet zasadniczych zwolenników postępowania jednoczasowego warunki danego przypadku.

Zestawię raz jeszcze powody, dla których jesteśmy zwolennikami jednoczasowego operowania guzów kątnicy. A więc — znieczulenie łądźwiowe. Po jego zastosowaniu następuje zawsze trwający 1—1½ godziny okres znieczulenia; na jego długość niema wpływu to, czy operuje się, czy nie. Nie ma tu tego, że z każdą minutą i z każdą kroplą środka usypiającego pogłębiany zatrucie ustroju. Dalej samo wyłuszczenie guza, najcięższy okres zabiegu musi przy sposobie jednoczasowym i wieloczasowym być dokonany jednorazowo, a po dokonaniu tego pozostają już tylko zabiegi zupełnie proste, szybkie i w dodatku niebolesne jak enteroanastomoza i zaopatrzenie końców jelit. Niebolesność tej części zabiegu zaznaczam dla tego, że może ona właśnie przypaść na okres kończącego się znieczulenia. Pozostaje tamponada i szew częściowy rany. To zakończenie zabiegu może być bardzo przykre dla chorego w razie ustąpienia znieczulenia, prawie zawsze wystarczy tu jednak wstrzyknięcie morfiny. Zabieg jest skończony, pozostaje tylko okres gojenia się.

Prof. Kader nie widzi powodu, któryby przy takim postępowaniu miał zasadniczo zmuszać do przerywania operacji przed końcem, innymi słowy, wywołać przejście do sposobu wieloczasowego.

Pozostawiając choremu odbył sztuczny przy metodach wieloczasowych, wystawiamy go, pomijając już wogóle pozałowania godny stan człowieka z odbytem sztucznym na jelicie biodrowem, na konieczność zamykania odbytu. Dobrze, o ile gładko się uda zastosowanie kentrottrybu, tego nam nie zapewnia jednak w zupełności nawet umocowanie równoległe pętli odbytowych zapomocą szwu (2 przyp. śmierci z zapal. otrzewnej — *Anschütz*). Przypuśćmy jednak, zupełnie słusznie co do większości przypadków, że odbył przez zmiażdżenie ostrogi pomyślnie zamienimy na przetokę kałową: pozostaje jej zamknięcie. O ile wyłączyliśmy z szeregu zabiegów »normalnych« nieraz stosowane powierzchowne odświeżenie brzegów przetoki i zaszyte w nadziei, że »może się zrosnąć«, to przecież zabiegu typowego z dokładnem udostępnieniem sobie ścian jelita dla szwu, z możliwością utworzenia wolnej otrzewnej w warunkach z góry niepomyślnych, z koniecznością nieraz plastyki skórnej, nie możemy uważać za obojętny, i uważać chorego, który go przejść musi, za już uleczonego.

(Dok. nast.)

## Piśmiennictwo bieżące.

### Medycyna wewnętrzna.

J. Comby. **Odczyn oczny tuberkulinowy w klinice dziecięcej na podstawie 300 spostrzeżeń.** (*Bull. méd.* 1907, Nr 90). Autor na podstawie swoich badań poleca odczyn Calmette jako bezwzględnie pewny. Gdzie nie było odczynu za życia, tam nigdy na sekcji, o ile dziecię zmarło, nie stwierdzano żadnych śladów gruźlicy; gdzie zaś odczyn był dodatni, zawsze albo przebieg choroby, albo badanie pośmiertne dowiodło, że ustrój był zakażony gruźlicą. C. poleca do badań u dzieci rozczyn 1 na 200, a nie 1 na 100, jaki polecił Calmette, i jaki bywa stosowany u dorosłych. Rozczyn bowiem silniejszy w dwóch przypadkach na 24 wywołał odczyn bardzo ciężki, zaś słabszy, stosowany u 276 dzieci, ani razu gwałtowniejszych zaburzeń miejscowych nie wywołał. *Stahr.*

F. de Lapersonne. **Czy odczyn oczny tuberkulinowy jest dla oka samego niebezpiecznym?** (*Presse méd.* 1907, 99). Autor, okulista, zajmuje się sprawą odczynu ocznego ze swojego punktu widzenia i na podstawie sumiennej i bezstronnej oceny przypadków, które sam spostrzegał, dochodzi do wniosku, że w stosunku do olbrzymiej ilości dodatnich odczynów, dotąd wykonanych, ilość nieszczęśliwych przypadków i powikłań, z odczynu wynikłych, stanowi nieznaczny bardzo stosunek. Powikłania zdarzały się w postaci wrzodziejącego zapalenia rogówki, przechodzącego czasem na twardówkę; zjawianie się powikłań ułatwiały już poprzednio istniejące zmiany na rogówce. Powikłania nie zawsze zjawiały się po odczynie gwałtownym, lecz raczej po odczynach powolnych i późnych. Bystrość wzroku prawie nigdy poważnie nie ucierpiała. Tylko dwa razy zdarzyły się poważniejsze powikłania śródoczne z zajęciem tęczówki i ciała rzęskowego. Tyczyło się to raz 45-letniej kobiety z wysokiem krótkowidzstwem, a drugi raz 46-letniego chorego, który miał dawne zmiany na tęczówkach. L. stwierdza przeto, że odczyn oczny nie przedstawia dla oka zazwyczaj żadnego niebezpieczeństwa, jednakże doradza zachować następujące ostrożności: 1) Przed odczynem dokładnie zbadać oczy chorego. 2) Odczyn powinien być w okulistyce ograniczony. Nie należy go stosować dla rozpoznania cierpień samej gałki ocznej, czy to powierzchownych, czy głębokich, a można go używać tylko dla rozpoznawania chorób przydatków, powiek, dróg łzowych i oczodołu. 3) U osób wiekowych lepiej tego odczynu nie stosować. Odczyn i tak bywa w późnym wieku zwykle nie bardzo czuły, a jeśli się wydarzy jakie powikłanie, to goi się ono znacznie trudniej. *Stahr.*



Kraus, Lusenberger, Russ. **Czy odczyn spojówkowy Chantemessea nadaje się do rozpoznawania duru brzuszego** (*Wiener klin. Wochs.* 1907, 45). Chantemesse strąca rozpuszczalną toksynę durową wyskokiem, a strąt rozpuszcza w wodzie w stosunku 0-00002 na 1 kroplę; tę ilość wkrapla na spojówkę chorych na dur brzuszny, u których po 6—12 godzinach powstaje zaczerwienienie spojówki, obrzęk i łzawienie. Ponieważ ludzie zdrowi oddziałują na tę próbę bardzo słabo i krótko, radzi Chantemesse używać jej do wczesnego rozpoznania duru. Autorowie, chcąc sprawdzić wyniki, podane przez Chantemessea, sporządzili toksynę durową, która wstrzyknięta królikom śródżylnie w ilości 1—2 ctm.<sup>3</sup>, zabijała je w przeciągu 6—12 godzin. Wodne wyciągi tej toksyny, wkraplane na spojówkę ludzi zdrowych, nie wywoływały odczynu; w przypadkach duru, w którym odczyn Gruber-Widala był zawsze dodatni, występował odczyn tylko w 60-7 prc. W dalszym ciągu strącali autorowie toksynę durową wyskokiem, strąt rozpuszczali w wodzie i wkraplali na spojówkę; odczyn w durze występował zawsze. Wyciąg wodny toksyny durowej, ogrzany do 60°, tracił zupełnie zdolność wywoływania odczynu. Wyciągi z prątków durowych, na które spojówka ludzi zdrowych nie oddziaływała, wywoływały te same objawy spojówkowe u osób chorych na inne choroby w 50 prc. przypadków. Wyciąg wodny z prątków paratyfusowego i wyciąg wyskokowy z prątków okrężnicy nie wywoływały u zdrowych odczynu spojówkowego, zaś u chorych na dur wywoływał go pierwszy wyciąg w 54 prc., drugi w 100 prc. Chorzy zatem na dur mają ten sam stopień wrażliwości na powyższe wspomniane prątki, jak i na prątki durowe, a spojówka ich oddziaływała wprawdzie inaczej na jady bakteryjne, aniżeli spojówka osób zdrowych, ale nie wyłącznie na jad durowy. Podobnie działała u chorych na dur i tuberkulina. Wreszcie próbowali autorowie zapomocą jądów durowych otrzymać odczyn skórny, podobny do tego, jaki Pirquet wywołuje u dzieci zapomocą tuberkuliny, lecz otrzymywali stale odczyn u chorych i u zdrowych. Na podstawie swoich doświadczeń dochodzą autorowie do wniosku, że wyciągi z prątków durowego, paratyfusowego, prątków okrężnicy, a także i rozcieńczona tuberkulina, wywołują rzadko odczyn spojówkowy u osób zdrowych; te same wyciągi wywołują u chorych na dur lub inne choroby odczyn; odczyn spojówkowy Chantemessea nie da się na razie użytkować dla rozpoznania duru, a najlepszą metodą rozpoznawczą duru pozostaje odczyn Gruber-Widala. *Pisarski.*

Chantemesse. **Leczenie duru brzuszego surowicą.** (*Klin. therap. Wochs.* 1907, 41). Odsetek śmiertelności przypadków duru brzuszego, leczonych w ostatnich sześciu latach w Paryżu, wynosił 17 prc.; Ch. zaś, który w tym czasie leczył 1000 przypadków duru zapomocą surowicy, miał tylko 4-3 prc. śmiertelności. W innych szpitalach, gdzie również stosowano surowicę, obniżyła się śmiertelność z 10—12—10-6 prc. na 3 do 4—5 prc. Surowica zmienia obraz chorobowy. Po wstrzyknięciu następuje okres odczynu, w którym gorączka utrzymuje się, a może nawet wzrasta; na 5. lub 6. dzień gorączka opada, wszystkie objawy słabną i ten stan utrzymuje się aż do okresu zdrowienia. Surowica działa najkorzystniej w 7 pierwszych dniach choroby. Już w kilka godzin po wstrzyknięciu surowicy podnosi się ciśnienie krwi o 12—15 ctm. Hg. Liczba tętna opada równoległe z ciepłotą. Wydzielanie moczu zwiększa się. Jeżeli istniał białkomocz, może ustąpić. Po 10—12 dniach następuje okres zdrowienia, jeżeli zaś gorączka utrzymuje się, to nie wysoka. Wyzdrowienie postępuje szybko, jednak nawroty po 2—3 tygodniach są możliwe. Przy leczeniu surowicą występują rzadziej powikłania, i tak n. p. u żadnego z tych chorych, u których Ch. stosował surowicę przed 7. dniem choroby, nie zdarzyło się przebiecie jelita. Ch. próbował także zapomocą toksyny durowej wywoływać odczyn spojówkowy i użytkować go w celach rozpoznawczych. W istocie następował po wkropleniu do oka bardzo rozcieńczonej toksyny durowej odczyn, trwający 2—6 dni. Surowicę uzyskuje Ch. z koni, którym wstrzykuje zawieszinę prątków durowych. Dawka lecznicza wynosi kilka kropli na jedno wstrzyknięcie; działanie trwa około 10 dni; drugie wstrzyknięcie rzadko jest potrzebne. Morskie świnki i króliki po wstrzyknięciu hodowli durowych nie giną, jeżeli poprzednio wstrzyknięto im surowicę. Surowica ta, wcześniej wstrzyknięta, chroniła zwierzęta także od działania samych toksyn durowych. Ch. tłumaczy działanie surowicy na ustrój obecnością w niej opsonin, które działają na narządy krwiotwórcze. Obecność tych opsonin we krwi krążącej ułatwia fagocytozę. *Pisarski.*

Schumm. **O benzydynamowej próbie krwi.** (*Deutsche med. Wochs.* 1907, 42). O. i R. Adler, a później także O. Schumm i C.

Westphal dowiedli, że benzydyna jest bardzo czułym odczynnikiem krwi, jeżeli tylko przy wykonywaniu próby zachowa się pewne ostrożności. Pierwotną próbę O. i R. Adlera zmienił S. w następujący sposób: Do pewnej ilości moczu dodaje się równą objętość kwasu octowego zgęszczonego (*ac. acet. glaciale*), a następnie wytrawia się eterem; ten kwaśny wyciąg eteryczny należy raz lub dwa przepłukać wodą przekroploną, a następnie czysto ściągnąć; do tego wyciągu dodaje się następnie 2 ctm. 5 prc. na zimno przygotowanego, wyskokowego rozczyntu benzydyny i 2 ctm.<sup>3</sup> 3 prc. wody utlenionej. W razie obecności krwi powstaje zabarwienie zielone. Odczyn jest bardzo czuły. Dla wykrycia krwi w stolcach podali Schlesinger i Holst sposób, polegający na tem, że do kilku kropli zawiesziny stolca we wodzie dodaje się po 2 ctm.<sup>3</sup> powyższe wspomnianych rozczyntów benzydyny i wody utlenionej, a następnie kilka kropli kwasu octowego. Ujemną stroną próby z benzydynamą jest to, że nie wszystkie jej próbki są jednakowo czułe na krew. Nawet próbki, z tej samej fabryki pochodzące, różnie się pod tym względem zachowują. Pomiędzy próbkami, sprowadzonymi od Mercka, znajdował S. benzydynamy, wykrywające krew w rozcieńczeniu: 1: 200.000, innym razem dopiero w rozcieńczeniu 1: 10.000. W benzydynamach z innych fabryk różnice były jeszcze większe. *Pisarski.*

Buttersack. **O ostrem zatruciu po ławatywach z oleju.** (*Deutsche med. Wochs.* 1907, Nr 45). U chorej na kamice żółciową wystąpił w 2½ godziny po ławatywie z oleju (rzekomo) łogowego (*Ol. Sesami*) ostry napad methemoglobinemii, który przez 3 godziny zagrażał życiu, a następnie po zastosowaniu odpowiednich środków powoli przeszedł. Na uwagę zasługuje, że u schyłku zatrucia nie było w moczu hemoglobiny, ani methemoglobiny, a natomiast były nabłonki nerkowe, krwinki czerwone i ślad białka. W 22 godziny nie było już nabłonków nerkowych, a natomiast ślad białka i znaczna ilość hemoglobiny. Badanie wykryło, że olej, którego użyto, nie był olejem łogowym, tylko parafinowym (*Ol. paraffini flavum*). Przebieg opisanego przypadku wskazuje, że methemoglobinemii, nawet ciężką, można zwalczyć, jeżeli się ją wczesnie rozpoznaje, a do rozpoznania wystarczy znamienne niebieskawo-fioletowe zabarwienie skóry i barwa krwi, która od czekoladowej dochodzi aż do barwy sepii. W leczeniu oddały wielkie usługi wdychiwania tlenu. Ostatecznie dochodzi B. do wniosku, że zatrucia po ławatywach olejnych trzeba przypisać zanieczyszczeniom olejów, a nie pewnym ich rodzajom, i dlatego też należy poddać oleje lecznicze ściślejszej kontroli. *Dr Kluger.*

Doc. Kienböck. **Przypadek przepukliny przeponowej badany zapomocą rentgenizacji.** (*Zeitschrift f. klin. Med.* Tom LXII). Zdaniem autora, rozpoznanie przepukliny przeponowej za życia łatwiej jest w przypadkach pochodzenia urazowego: natychmiast po wypadku w »stanie ostrym«, przy przepuklinie wrodzonej w okresie ciężkich objawów uwięźnięcia. Natomiast przy przepuklinie przewlekłej rozpoznanie bywa bardzo trudne. W czasie wolnym od napadów istnieje wówczas przy lewostronnej przepuklinie szereg objawów, jak: ból, uczucie pełności i ucisku w lewej połowie klatki piersiowej, występujące po spożyciu większej ilości pokarmów wraz z dusznością i sinicą, bicie serca, typowe wyniki opukiwania i osłuchiwania w całej dolnej części lewej połowy klatki piersiowej, zmieniające się stłumienie, odgłos opukowy bębnowy z pluskaniem i kručzeniem w tej okolicy, przesunięcie serca na prawo. Objawy fizyczne podobne są do objawów odmy oplucnej, przy której jednak stan nie jest zależnym od zmian w wypełnieniu żołądka, szmery jelitowe nie przenoszą się tak silnie ku górze, zresztą wywiady, a często i stan płuc ułatwiają właściwe rozpoznanie. Dotąd opisano 8 przypadków przepukliny przeponowej przewlekłej, rozpoznanej za życia. W 4 badano zapomocą promieni Röntgena. W przypadku autora (przepukliny przewlekłej) badanie fizyczne stwierdziło jedynie przesunięcie serca na prawo, dopiero obraz rentgenowski wyjaśnił istotę cierpienia. *Dr Kluger.*

Aleksander. **Przyczynę do kazuistyki urazowej marskości wątroby.** (*Deutsche med. Wochs.* 1907, 45). Jest rzeczą pewną, że uraz mechaniczny w wątrobę lub jej okolice może wywołać marskość wątroby. W piśmiennictwie znalazł A. cztery takie przypadki (Tillmanna, Stuarda, Becka i Senatora). W 3 z nich nastąpiło po urazie ograniczone zapalenie otrzewnej, które się następnie przeniosło na otrzewną, pokrywającą wątrobę. W przypadku autora chodziło o uraz dyszlem w okolicę wątroby. Od czasu tego urazu uczuwał chory bole w wątrobie, a po pewnym czasie zaczął się gromadzić płyn w jamie



brzuszej; płyn ten pomimo kilkakrotnego wypuszczania zawsze na nowo się nagromadzał, aż wreszcie chory wśród ogromnego wyniszczenia zmarł. Sekcyja stwierdziła marskość wątroby z przeważnym usadowieniem się sprawy w okolicy wnetrzną i wchodzących tu naczyń. Przypuszczać można, że uraz wywołał dużą wybroczynę w tej części miąższu wątroby, bez przedarcia pochwłki, a napięcie pochwłki było powodem bólów. Później w miejscu wybroczyny powstała tkanka bliznowata, która, zacieśniając powoli naczyń, wywołała puchlinę brzuszna. *Pisarski.*

**Prof. Pal. Substancje moczu, wywołujące rozszerzenie źrenicy.** (*Deutsche med. Wochs.* 1907, Nr 42). Pal badał działanie moczu 81 ludzi na wyjęte oczy żaby. U 7 ludzi zdrowych odczyn wypadł ujemnie. U 28 chorych na zapalenie nerek 22 razy był dodatni, po 3 razy ujemny lub wątpliwy. U 28 chorych na inne choroby 18 razy ujemny, 7 razy wątpliwy, 2 razy dodatni. Na 18 ciężarnych 6 razy stwierdził P. odczyn dodatni. Wobec tego stwierdza P., że mocz przy zapaleniu nerek daje znacznie częściej odczyn dodatni (78 proc.), niż u ludzi zdrowych (0 proc.) lub chorych na inne choroby (7 proc.). Wreszcie i ciąża daje odczyn częściej (38 proc.). Po wstrzyknięciu 2 ctm. 1% roztworu nadnerczyny psu, stwierdził P. po 24 godzinach odczyn dodatni, po 48 godzinach ujemny. *Dr Skórczewski.*

**Eichler. O podobnem do adrenaliny działaniu surowicy w przebiegu zapalenia lub po wycięciu nerek.** (*Berl. klin. Wochs.* 1907, 46). Schur i Wiesel stwierdzili, że surowica ludzi chorych na przewlekłe zapalenie nerek wywołuje rozszerzenie źrenic u żab i że surowica królików po obustronnem wycięciu nerek działa zupełnie taksamo. Przez brak zatem czynności nerek nagromadza się w ustroju jakieś ciało, wywołujące to rozszerzenie źrenic. E. powtórzył doświadczenia Schura i Wiesela. Surowica ludzi i zwierząt chorych na przewlekłe zapalenie nerek (u zwierząt wywołane zapomocą uranu) działała zawsze rozszerzająco na źrenicę żaby. Płyn przesiękowy z jamy brzusznej królików, chorych na przewlekłe zapalenie nerek, własności tej nie posiadał. Wobec przypuszczenia, że ciałem, działającym rozszerzająco na źrenicę, jest adrenalina, badał E. doświadczenie na królikach, czy ciało to posiada także inne cechy adrenaliny, jak zwężające działanie na naczynia krwionośne i podnoszenie ciśnienia krwi; wyniki jednak otrzymał ujemne. Tłomaczy to tem, że ciało to występuje w surowicy w małej ilości, wystarczającej zaledwie do wywołania rozszerzenia źrenicy, niedostatecznej zaś jeszcze do wywołania zwężenia naczyń i podniesienia ciśnienia krwi. *Pisarski.*

**M. Chauffard. Ostra mocznica, a polinukleozja rdzeniowa.** (*Semaine méd.* 1907, Nr 46). Badając mikroskopowo płyn mózgowo-rdzeniowy chorych na mocznicę ostrą stwierdza się silną polinukleozję, która ustępuje powoli w miarę znikania objawów choroby. Ilość ciałek wielojądrowych jest nieraz znaczna (w przypadku autora było średnio 50 ciałek w jednym polu widzenia) tak, iż budzić może przypuszczenie sprawy zapalnej, toczącej się na oponach. Odróżnienie jednak nie sprawia trudności, jeśli się uwzględni stan tych ciałek, które w przypadkach mocznicy bywają nienaruszone bez śladów cytolizy. Zjawianie się tak znacznej ilości ciałek tlomaczy Ch. podobnie jak Widala, przenikaniem ich przez ściany naczyń pod wpływem dodatniej chemotaksis, co ułatwia jeszcze ciśnienie tętnicze, podnoszące się do znacznej wysokości podczas napadów mocznicy wśród równoczesnego zatrzymania istot azotowych w ustroju. Na rokowanie nie wpływa polinukleozja wcale, podobnie jak znika szybko. *Nowaczyński.*

**Żebrowski i Gilewicz. O białkomoczu po faradyzacji nerki.** (*Doniesienie tymczasowe.*) (*Russkij Wracz* 1907, Nr 22). Autorowie (z kliniki prof. K. Wagnera w Kijowie) badali zmiany w moczu, pojawiające się pod wpływem klepania okolicy nerek, drgającego mięsienia, stałego i przerywanego prądu. Ze wszystkich tych zabiegów tylko prąd przerywany wywoływał pojawianie się lub zwiększenie białka w moczu. Faradyzację nerki przeprowadzano w ten sposób, że jedną czworoboczną elektrodę (10 kw. ctm.) umieszczano na okolicę nerki z tyłu w kierunku ukośnym z góry i wewnątrz ku dołowi zewnątrz tak, żeby górny jej brzeg opierał się o 10. żebro, a wewnętrzny był odległy od kręgosłupa na 2 ctm., drugą elektrodę w postaci krążka (10 ctm. w średnicy) umieszczano przy zewnętrznej krawędzi m. prostego brzucha i ugniatano nią podżebrze jak najgłębiej w kierunku nerki. Badany siedział podczas faradyzacji nachylony ku przodowi. Używano prądu, o ile można silnego, lecz na tyle, żeby nie wywoływał u chorego bólów i skurczów w mięśniach brzusznych; faradyzacja każdej nerki trwała około 15 minut. Pierwszą porcję moczu zbierano

już przed faradyzacją, dalsze po faradyzacji w odstępach 20-minutowych. Białko w moczu określano w kwasie octowym i sulfosalicylowym, według Brandberga. Zbadano 33 nerek u 29 ludzi. Wyniki podzielić można na 3 grupy: W 1-szej grupie były przypadki, w których przed faradyzacją był białkomocz, w drugiej — podejrzané nerki (w wywiadach niejasne wskazówki cierpień dróg moczowych, obecność zakaźnych chorób etc.) i w 3-ciej — nerki zupełnie zdrowe. W 13 przypadkach pierwszego rodzaju 7 razy pojawił się znaczny (najmniej 0,033 proc. według Brandberga, ilość białka zwiększała się przynajmniej dwukrotnie) białkomocz (54 proc.), 4 razy niewielki (31 proc.), w 2 przypadkach (15 proc.) białkomoczu nie było. W 5 przypadkach drugiej grupy białkomocz zjawiał się w 4 przypadkach, a w 1 — nieznaczny. W 15 przypadkach zdrowych nerek (trzeciej grupy) znaczny białkomocz zjawiał się w 1-szym przypadku (6,7 proc.), nieznaczny w 9 (16 proc.), a w 5 (33,3 proc.) białka nie było wcale. W niektórych przypadkach obok białkomoczu faradyzacja wywoływała i zmiany w moczu — zjawiała się niezwykle kryształki etc. lub zwiększała się ilość zwykłych. Po upływie  $\frac{3}{4}$ — $1\frac{1}{2}$  godzin po faradyzacji zmiany wywołane w moczu znikaly zupełnie. *Z. Orłowski (Ptsbg.).*

**Mieziernickij. W sprawie wpływu Borżańskiej wody (źródło Katarzyny) na „purynową“ przemianę u zdrowych ludzi.** (*Russkij Wracz* 1907, Nr 28). Autor (z klin. prof. Sirotinina w wojskowo-lekarskiej Akademii w Petersburgu) na podstawie swoich doświadczeń nad 5 zdrowymi osobnikami przyszedł do następujących wniosków: 1) Przy pokarmie, ubogim w ciała purynowe, picie borżańskiej wody zwiększa wydzielenie kwasu moczowego, nie zmieniając wydzielenia zasad ksantynowych. 2) Przy pokarmie obfitym w ciała purynowe, picie borżańskiej wody zwiększa wydzielenie i kwasu moczowego i zasad ksantynowych. 3) Picie borżańskiej wody zwiększa wydzielenie kwasu moczowego i wprowadzanego i własnego, zasad ksantynowych tylko własnych. W ten sposób użycie wody borżańskiej u ludzi otyłych jest wskazane, jeżeli przytem zachowają stosowną dietę. Dobre wyniki może dawać woda borżańska i u chorych na dnę, gdyż zwiększa wydzielenie kwasu moczowego. *Z. Orłowski (Ptsbg.).*

## Sprawy Towarzystw lekarskich.

### Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie d. 4. grudnia 1907.

(W klinice chorób wewnętrznych).

Przewodniczy prezes Prof. Rosner. Obecnych członków 66.

1) Protokół odczytano i przyjęto.

2) Prezes uczcił pamięć ś. p. Stanisława Wyspiańskiego następującem przemówieniem, którego obecni wysłuchali, stojąc:

„Towarzystwo lekarskie odkryło się znowu żałobą, choć tym razem śmierć nie zabrała nam żadnego z członków Towarzystwa. Żałobę dzieliłiśmy z całym polskim społeczeństwem po śmierci Stanisława Wyspiańskiego, wielkiego poety i mistyka, jednego z twórców naszego domu lekarskiego. W kształt i barwę zakładał on myśl swoją, kiedy projektował szczegóły czy to klatki schodowej, czy witrażu, czy sali posiedzeń i mury naszego domu przechowują na zawsze część wielkiego Jego ducha.

Jeśli czynnym członkiem Towarzystwa jest ten, który umysłem swoim na współczłonków oddziaływał lub działać ma sposobność, to Stanisław Wyspiański był i jest naszego Towarzystwa członkiem najczynniejszym; swoją artystyczną myślą przemawia do nas z murów naszego domu codziennie i choć może nie każdy zdaje sobie z tego sprawę, jednak każdy wchodzący do domu i przebywający w nim musi być pod wpływem tej myśli, tego ducha. Bo tak oddziaływa otoczenie na nas; i choć w Towarzystwie schodzimy się dla nauki lub towarzyskiej zabawy, nie zaś dla kształcenia naszych pojęć estetycznych i artystycznych, niemniej jednak nieświadomie, bezwiednie, może nawet wbrew woli nastrajamy naszego ducha na ten ton, podnosimy go na tę wysokość, na której był umysł mistrza, kiedy dla naszego domu tworzył swoje pomysły. I to częste, choć bezwiedne podnoszenie ducha jest gimnastyką artystyczną i nie może pozostać bez wpływu na naszą artystyczną kulturę...

Rozumiał to doskonale nasz zasłużony twórca domu kol. Nowak, kiedy Wyspiańskiego nakłaniał do tego, iżby część wielkich swoich myśli oddał naszemu Towarzystwu; i to zrozumienie będzie zawsze jedną z głównych zasług kol. Nowaka.



Tak więc, Panowie, oplakujemy naszego najczynnniejszego członka, tego jedynego, który choć legł w grobie, codzień do nas mówić będzie kształtami i barwami i ciągle podnosić nas będzie w te sfery ducha, w których zawód nasz ma prawo i obowiązek przebywać. Tak rzecz rozumiejąc, poleciłem wywiesić flagę żałobną na domu naszym i złożyłem wieniec u zwłok Stanisława Wyspiańskiego.

3) Kol. Prof. Kader przedstawia chorego, któremu przed 22 dniami wyjął **guz nowotworowy mózgu** o obwodzie 26 cm. Guz ten (mięsak) usadowiony był wewnątrz mózgu koło rowka środkowego. — W dyskusji zabierał głos kolega Rydel, omawiając powyższy przypadek na podstawie spostrzegania klinicznego pod względem rozpoznawczym.

4) Kol. Eichhorn przedstawił 38-let. chorego z **odwrotnym ułożeniem trzew.** — W dyskusji wspomnieli kol. Prof. Ciechanowski o dwu podobnych przypadkach, sekcyonowanych w ostatnim miesiącu w krakowskim zakładzie anatomii patologicznej Prof. Browicza.

5) Kol. Prof. Jaworski: W klinice lekarskiej **szczepiono sposobem Pirqueta** dotąd 68 chorych. Szczepienia dokonywano 25% rozczynek pierwotnej tuberkuliny Kocha w fizjologicznym rozczynek soli kuchennej. Prelegent przedstawia sposób szczepienia na jednym chorym. Między 68 szczepionymi dorosłymi chorymi było 9 z klinicznie wykazaną gruźlicą w ustroju. U tych wszystkich był odczyn dodatni. Z 59 klinicznie niegruźliczych był u 27 wynik ujemny, u 32 dodatni, chociaż klinicznie nie można było wykryć u nich gruźlicy. Szczególnie typowe oddziaływanie dostrzegano u chorego żółtawego. Wartość rozpoznawcza odczynu Pirqueta nie da się na razie ocenić; do tego trzeba stwierdzenia sekcyjnego, czego w klinice dotąd brakuje. Sam zaś Pirquet zestawiał ze swych spostrzeżeń 100 przypadków sekcyjnych dzieci, szczepionych jego sposobem. Na 48 przypadków sekcyjnych gruźlicy, było dodatnich wyników szczepienia 31, a ujemnych 17. Odczynu nie było w gruźlicy prosówkowej i u suchotników, na kilka dni przed śmiercią szczepionych. W 52 przypadkach sekcyjnych niegruźliczych był wynik szczepienia ujemny. Znaczący to, że dodatni odczyn szczepienia oznacza zawsze obecność gruźlicy w ustroju, wynik zaś ujemny jej nie wyłącza.

6) Następnie przedstawia kol. Prof. Jaworski szereg chorych, którym **wkrapiano do oka 1% rozczynek tuberkuliny**, przyrządzony według Calmettea. Zacerwienie, a w niektórych przypadkach wysięk na spojówce powiekowej i gałkowej okazywały się po 6—12 godz. po wkropleniu. Odczyn oczny Calmettea zdaje się iść równoległe z odczynem skórny Pirqueta, gdyż u 6 chorych obydwaj odczyny były równocześnie dodatnie. Sekcyjnego stwierdzenia dla odczynu Calmettea dotąd w piśmiennictwie nie ma, stąd i ocenić wartości rozpoznawczej tego tak prostego zabiegu nie jest możliwe.

7) Kol. Prof. Jaworski przedstawia płytki żelatynowe kilku **hodowli bakterii, naświetlane bromkiem radowym.** (Wyniki osobno będą ogłoszone).

8) Kol. Prof. Jaworski zwraca uwagę na **próbę Rivalty** celem rozpoznania przesięków od wysięków zapomocą kwasu octowego, którą to próbę poleca gorąco Doc. W. Janowski z Warszawy. Daje się jedną kroplę kwasu octowego, albo 10 kropeł octu do 50 c<sup>3</sup> wody przekroplonej, nalanej do wysokiego kieliszka. Kropla wysięku, wpuszczona do tego rozczynek, opada powoli na dno, znacząc swój ślad obłoczkowatą smugą, która zdaje się pochodzić od skrzepnięcia ciał globulinowych. Kropla przesięku, wpuszczona przy tych samych warunkach, nie sprawia ani smugi, ani osadu. Próba ta, tak prosta, czyni w praktyce lekarskiej zbytecznym żmudne badanie wysięków pod mikroskopem i odczynnikami chemicznymi.

9) Doc. Dr. Mięśowicz przedstawił: a) przypadek **zmięknienia kości** u 36-letniej chorej, b) przypadek **krzywicy późnej (rachitis tarda)** u 17-letniej dziewczyny, c) próby **wykrycia adrenaliny we krwi** chorych, okazujących podniesione parcie krwi. (Zostanie ogłoszone drukiem).

W dyskusji kol. Steuermark zwraca uwagę, że Frenkel poleca w ostatnich czasach dla leczenia zmięknienia kości naświetlanie jajników promieniami Roentgena, które, jak to stwierdził Halberstädter, wywołują zanik jajników; jest to zabieg niebolesny, dla chorej nieszkodliwy, który tem samem w zupełności zastąpić może owaryotomię. Co do działania bakterjocydu, przypomina Steuermark odnośnie doświadczenia Scholtza i Freundta, który dawniej już dowiódł, że promienie radu, jak i identyczne z nimi promienie Roentgena, działają takie w bardzo ograniczonym stopniu wywierają, co potwierdzają też próby Prof. Jaworskiego, który naświetlaniem

przez 24 godzin wywołał zaledwie nieznaczne wstrzymanie rozwoju bakterji.

Kol. Doc. Chlumsky dzieciom z zanikiem gruczołu tarczowego i upośledzonym rozwojem kości podaje przetwory tegoż gruczołu ze znakomitym skutkiem leczniczym.

Kol. Blassberg zwraca uwagę, że próba Rivalty może być w sposób prosty wykonana zapomocą zwyczajnego octu i wody studziennej. Jakkolwiek próba ta pozornie jest tylko ilościową, to jednak próby z moczym, wykonane na oddziale Prym. Krokiewicza, dowiodły, że w pewnych przypadkach chorób nerek próba ta wypada dodatnio, a w innych mimo tej samej ilości białka w moczu wypada ujemnie; może się zatem próba ta w przyszłości okazać cennym czynnikiem rozpoznawczym w stanach chorobowych nerek. Próba Pirqueta zdaje się rozstrzygać ostatecznie spór o istotę żółtów na korzyść zapatrywania, identyfikującego to cierpienie z gruźlicą. Prym. Krokiewicz przeprowadził na dużym materiale szpitalnym, popartym autopsjami, badania odczynu Calmettea i wyniki swych badań wkrótce ogłosi.

Kol. Doc. Seńkowski zaznacza, że odczyn octowy Rivalty nie zależy od ilości białka, tylko od seroglobuliny i fibrynogeny, których obecność wystarczy dla wywołania zmętnienia.

Kol. Prym. Borzęcki zaznacza, że poniekąd analogię co do odmiennego zachowania się zmian na skórze z odczynem Pirqueta spotykamy u osobników gruźliczych pod postacią tocznia rumieniowatego, liszaja żółtawego, *folliculitis*, *acutis*, zmian, które odnieść należy prawdopodobnie do działania toksyn prątków gruźliczych.

Kol. Steuermark odpowiada, że t. zw. tuberkulidy powstają nie skutkiem działania toksyn gruźliczych, lecz skutkiem działania samych prątków o osłabionej jadowitości.

Kol. Rydel zapytuje, czy odczyn oczny Calmettea bywa dodatni tylko przy gruźlicy płuc, czy także przy gruźlicy innych narządów, n. p. kości.

Kol. Filipkiewicz Wł. szczepił dotychczas metodą Pirqueta 60 dzieci; w każdym przypadku gruźlicy kości, gruźliczego zapalenia opłucnej i otrzewnej i t. p. był odczyn mniej lub więcej, ale dodatni.

Kol. Stahr podnosi wielką doniosłość odczynu Calmettea. Jeśli się pokaże, że jest pewnym, to w ten sposób będzie może można rozstrzygnąć, czy gruźlica jest dziedziczną, czy dzieci karmione sztucznie mlekiem krwiem mogą ją tą drogą nabyć, tem samem, czy gruźlica bydlęca, a ludzka jest identyczna. — Promienie X wywołują zanik jajników, rentgenować wolno każdemu technikowi, a więc skoro dziś wolno nie tylko lekarzowi stosować promienie X, daje się w ręce technikom możność wywoływania bezpłodności u kobiet. Sprawę tę należałoby ująć z prawnego punktu widzenia.

Kol. Prof. Lewkiewicz: Doświadczenia rozpoznawcze zapomocą tuberkuliny dawnym sposobem (stosowanie podskórne) robiono już u noworodków, także pochodzących z matek gruźliczych i otrzymywano w pierwszych miesiącach zawsze wynik ujemny, co przemawiałoby za tem, że gruźlica nie jest dziedziczną. Prawdopodobnie takie same będą wyniki stosowania tuberkuliny naskórnej i naocznego. Sposób Pirqueta ma znaczenie nie tylko dla rozpoznania zakażeń, ale także zatruc jakiegokolwiek białkiem obcym. Punktem wyjścia dla teorii Pirqueta były spostrzeżenia, zebrane przy stosowaniu surowicy Moserowskiej; chodzi właściwie o stosowanie surowicy końskiej w wielkich ilościach 100—200 cm.<sup>3</sup> u dzieci płonicych. Zasadniczym punktem był zauważony przez Pirqueta fakt, że dzieci, którym się wstrzykuje surowicę po raz wtóry w jakiś czas po pierwszym, oddziaływają na tę surowicę inaczej, jak za pierwszym razem, mianowicie oddziaływanie jest bezpośrednie, t. j. zjawia się w przeciągu pierwszych 24 godzin, a nadto otrzymujemy oprócz ogólnego także odczyn w miejscu wstrzyknięcia, odczyn ściśle swoisty, polegający, jak wogóle przypadłości posurowicze, na zetknięciu się obcej surowicy ze swoistymi ciałami ochronnymi, bliżej nie znanymi. Teoria Pirqueta tłómaczy pewne niejasne dotychczas zjawiska. I tak gorączkę sienną tłómaczy Pirquet tem, że chodzi tu o osobniki, które zetknęły się w jakiś sposób z ciałami białkowatymi pyłku roślinnego i zostały niemi zatrute. Gdy ciała te zadziałają znowu na spojówkę, lub błonę śluzową nosa, następuje swoisty odczyn miejscowy, jak przy odczynie Pirqueta lub Calmettea.

Kol. Prof. Rosner sądzi, że stosowanie promieni Roentgena celem zniszczenia nabłonkowej części jajnika nie może poważnie współzawodniczyć z wycięciem jajników, które ten sam cel osiąga w sposób zupełnie pewny i niebezpieczeństw pozbawiony. Ze sposób to pewniejszy, niż działanie promieni Roentgena, to pewna, co się zaś tyczy niebezpieczeństwa, to sądzi, że



kilkanaście lub więcej naświetlań rentgenowskich może wywołać niemiłe i niepożądane następstwa, n. p. oparzenia powłok, wycięcie zaś jajników, aseptycznie wykonane, nie zagraża niebezpieczeństwem. (Streszczenia własne).

W dalszej dyskusji koledzy Doc. Chłumsky i Dr Frommer dzielają zapatrywanie Prof. Rosnera.

Sekretarz: *Dr Owosiński.*

### Towarzystwo lekarskie lwowskie.

#### XXI. Posiedzenie d. 13. grudnia 1907.

Wobec zbliżającego się Walnego Zgromadzenia wyborczego wybrano Komisję matkę, składającą się z 15 członków.

Przewodniczący zawiadomił zgromadzonych, że sekretarz Towarzystwa Dr W. Ziembicki pracuje nad szczegółowym referatem w sprawie pomijania wytworów pruskich na polu przemysłu lekarskiego i że zanim go przedstawi Towarzystwu, już dziś może udzielić wskazówek, cenników i t. d. kolegom, którzyby mieli zamiar w najbliższym czasie poczynić jakie zamówienia.

1) Dr Sołomowicz (amb. chor. nerw.) przedstawił przypadek porażenia nerwu twarzonego z przeculicą słuchową, znaną pod nazwą *hyperakusis* lub *oxykeoia*, t. j. z niezwykłą wrażliwością na niskie tony widełek strojowych (kamertonu). W dyskusji przemawiał Dr Zalewski.

2) Prof. Dr Barącz przedstawił chorą, u której w 2 lata po operacji raka sutka nie ma żadnych objawów nawrotu. — W dyskusji przemawiali Prof. Dr Rydygier, Dr Ostrowski i prelegent.

3) Dr Czyżewicz (jun.) przedstawił z Zakładu położniczo-ginekologicznego: a) chorą po wycięciu macicy z powodu nabłoniaka kosmówkowego w początkowych stadiach rozwoju; b) przypadek cięcia cesarskiego z niezwykłych wskazań, bo z powodu zwężenia pochwy (poporodowego); c) przypadek świeżego zmięknienia kości u ciężarnej w VI. miesiącu ciąży z zupełną niemożnością chodzenia, który zdaniem mowcy nadaje się do stosowania sposobu leczenia Bossiego zapomocą wstrzykiwań adrenaliny. Przy tej sposobności streszcza prelegent dotychczas ogłoszone zapatrywania na ten sposób leczenia i stwierdza, że podana przez Bossiego dawka ( $\frac{1}{2}$ —1 cm.<sup>3</sup> rozc. adrenaliny 1:1000, dwakroć dziennie) wydaje się za wysoką i może wywołać groźne objawy zatrucia, jak tego już były przykłady, natomiast mniejsze dawki, wprawdzie u osób niecierpiących, nie dawały zadowalniających wyników. Dalej przedstawia prelegent: d) chorą z całkowitem wypadnięciem macicy i pochwy, powstałym według podania po porodzie przed laty 15, a to z powodu ręcznego wydobywania łożyska przez położną. — W dyskusji przemawiał Prof. Dr Mars, podnosząc korzystne wyniki stosowania adrenaliny w przypadkach zmięknienia kości, przy czym zauważył, że dopiero dalsze doświadczenie pouczy, o ile te wyniki są trwałe.

4) Dr Smurzyński (klin. chir.) omówił przypadek całkowitego wyłuszczenia barku (kości ramiennej wraz z łopatką) z powodu mięsaka szyjki kości ramiennej, gdzie stan był tego rodzaju, że się do leczenia t. zw. zachowawczego nie nadawał. — W dyskusji przemawiali: Prof. Dr Rydygier, Prof. Dr Schramm, Dr Rydygier (jun.), Prof. Dr Barącz, Dr Skałkowski i prelegent. Wszyscy zgadzali się na wartość leczenia zachowawczego w przypadkach takich guzów (zwłaszcza wielkokomórkowych), zwłaszcza niezbyt posuniętych. Podnoszono wątpliwe wyniki stosowania w tych przypadkach promieni Röntgena, które nawet, jakby się zdawało, w pewnych razach pogarszają obraz chorobowy, przyspieszając rozpad, rozstanie i t. d.

5) Dr Hinze (oddz. chir. szp. powsz.) przedstawił preparat ropniaka macicy (*empyema uteri*), pochodzący z chorej podeszłego wieku, zmarłej po laparotomii, której dokonano z powodu niedrożności jelit.

*Witold Ziembicki.*

### Towarzystwo lekarskie warszawskie.

#### Posiedzenie kliniczne dnia 5. listopada 1907 r.

1) Kopczyński St. przedstawił preparat anatomiczny gruzliczego guza mostu Warola. Za życia stwierdzono porażenie obu nerwów twarzowych, odwodzących, trójdzielnych, porażenie dróg czuciowych przy zachowaniu dróg ruchowych. Sekcyja potwierdziła uczynione za życia rozpoznanie guza górnego piętra mostu Warola. Guz ten tworzyło rozlane naciecze-

nie gruzlicze, wysyłające wypustki we wszystkich kierunkach, zserowaciałe w środku w okolicy jąder nerwów VII i VI; zajmował on górne piętro mostu Warola i zachodził częścią w kierunku rzenia przedłużonego. Godnem uwagi jest to, że za życia guz tak wielki nie dawał żadnych objawów ogólnomózgowych.

2) Dębiński wypowiedział rzecz p. t.: **W sprawie odczynu Calmettea u gruzliczych.** Na mocy badań swych nad metodą Calmettea u chorych szpitalnych doszedł prelegent do następujących wyników. U chorych z gruzlicą rozpadową (laseczniki w płwocinie) odczyn oczny był typowy; z 5 chorych z zagęszczeniem szczytów (bez laseczników w płwocinie), gdzie klinicznie rozpoznanie nie ulegało żadnej wątpliwości, u 3 chorych odczyn wystąpił, u 2 zaś odczynu nie było; wreszcie z 6 chorych, u których klinicznie nie wykryto żadnych zmian gruzliczych, u 3 chorych odczynu ocznego nie było, u 3 jednak pozostałych wystąpił odczyn oczny bardzo silny i charakterystyczny. U jednego z tych chorych zapalenie spojówki trwało trzy tygodnie.

W dyskusji podaje Wilczyński wyniki swych badań. Z 19 chorych na gruzlicę, u których wykryto laseczniki gruzlicze w płwocinie, u 18 był wyraźny odczyn Calmettea. Z 20 osobników, u których badanie nie podjętego w kierunku gruzlicy nie wykryło, odczyn wystąpił tylko u dwóch. Z 11 osobników, u których wprawdzie przedmiotowo nie można było stwierdzić gruzlicy, ale jednakże można ją było przypuszczać, był u 4 odczyn Calmettea. W. twierdzi, że odczyn Calmettea jest swoistym dla gruzlicy, zawodzi jednak dość często we wczesnych okresach tego cierpienia. — Sokołowski podnosi doniosłość odczynu Calmettea w rozpoznawaniu gruzlicy. Odczyn ten ma jednak strony ujemne, a do tych zaliczyć należy 1) występowanie tego odczynu czasem u ludzi, u których gruzlicy przypuszczać nie można; 2) gwałtowność zapalenia spojówki, którą kilkakrotnie już spostrzegano. — Żenczykowski zaznacza, że stosował metodę Calmettea u 6 notorycznych suchotników, odczyn jednak wystąpił tylko u dwóch. Mówca zwraca uwagę na niestałość tego odczynu, który u jednego i tego samego chorego czasami występuje wybitnie, czasami zaś zawodzi.

3) Janowski pokazuje 14 krzywych, zdjętych z lewego przedsionka serca przez przełyk. Na każdej z tych krzywych znajduje się zdjęta równocześnie krzywa koniuszka serca lub też tony serca, zapisywane metodą Martiusa. Prelegent objaśnia każdą część składową krzywych przedsionka serca, zdjętych u kilku osobników zdrowych i u jednego ze zwężeniem lewego ujścia żylnego. Objasnienia te podaje raz według Minkowskiego, drugi zaś według Rautenberga. Przez zestawienie trwania części składowych krzywej przedsionkowej z odległością między tonami serca lub z krzywą koniuszka serca, J. wykazuje zarówno w tłómaczeniu Rautenberga, jak i Minkowskiego, pewne sprzeczności co do trwania poszczególnych faz serca podług tych tłómaczeń. Sprzeczności te są przy przyjęciu objaśnienia Minkowskiego znacznie mniejsze. Przy obecnym sposobie zdejmowania krzywych przedsionkowych zapomocą sfigmografu Jaqueta, nie pozwalającego na jednoczesne zdjęcie krzywej koniuszka serca i tonów obok krzywej przedsionkowej, wytłómaczenie zachodzących przy obliczeniu sprzeczności nie wydaje się J. możliwym. Jak bowiem J. na szeregu poszczególnych uderzeń serca przedstawia, trwanie poszczególnych okresów działalności przy wzajemnem ich porównywaniu ze sobą okazuje różnice o kilka setnych sekundy. Takie same różnice daje porównanie ze sobą szeregu okresów skurczowych serca, o których z łatwością sądzić można przez mierzenie odległości od pierwszego do drugiego tonu, znaczonego na papierze jednocześnie ze zdejmowaniem krzywej przedsionkowej. Ponieważ przy wymierzaniu poszczególnych części tej krzywej trwanie okresu skurczowego serca zostaje na nią przeniesione nie z tej samej fazy serca, lecz z jednej z następnych, i to samo dzieje się przy odmierzaniu krzywej kardiograficznej, przeto powstają przy tem błędy o kilka do 10-setnych sekundy, utrudniające rozstrzygnięcie wątpliwości, nasuwających się przy mierzeniu poszczególnych części składowych krzywej przedsionkowej. Janowski sądzi, że założenie na turgosfigmograf Straussa — dwóch dodatkowych pęcherzyków Mareta, które umożliwi mu jednoczesne porównanie krzywej przedsionkowej zarówno z tonami serca, jak i z krzywą kardiograficzną podczas jednej i tej samej fazy serca, dopomoże mu do rozwiązania niektórych z nasuwających się wątpliwości.

*Ign. L.*



## Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

### Medycyna społeczna. Epidemiologia. Statystyka.

**Państwowy Związek organizacji lekarskich austr.** ogłasza, co następuje: 1) Związek lekarski w austr. Radzie państwa ukonstytuował się, wybierając prezesem Dra Michla. 2) Organizacja lekarzy tryesteńskich uzyskała zatwierdzenie swej ustawy; do organizacji należy 130 ze 175, mieszkających w tym okręgu. 3) Ostrzega się wszystkich kolegów przed osiadaniem w Austrii górnej, gdzie niema już miejsc, mogących utrzymać lekarzy.

Prezes: *Dr Janeczek.*

(Drobniejsze wiadomości, nadesłane ze Związku, a obojętne dla naszych czytelników, jak n. p. o zawiązaniu organizacji okręgowej na Morawach, ostrzeżenia przed poszczególnymi posadami w Austrii dolnej i t. d., pomijamy).

**Towarzystwo Samopomocy lekarzy nadesłało nam następujące pismo:** I. 2730. Wydział Towarzystwa Samopomocy lekarzy wyraża niniejszem najszersze podziękowanie: I. W Panu Władysławowi Popielowi, dyrektorowi zakładu kąpielowego w Lubieniu, za przesłanie na fundusz wdów i sierót kwoty 341 K, jako ekwiwalentu za znaczki pocztowe ze sprzedaży biletów kąpielowych podczas ubiegłego sezonu. II. W Panom Lekarzom i Aptekarzom w Przemysłu za przesłanie na fundusz wdów i sierót kwoty 75 K zamiast wieńca na trumnę ś. p. kol. Madejskiego.

*Dr Flis,* sekretarz.

*Dr W. Damski,* I wiceprezes.

**Zarząd Towarzystwa Samopomocy lekarzy** zajęty był w ciągu listopada i grudnia przerobieniem projektu nowego statutu (t. j. statutu organizacji lekarzy) stosownie do żądań Namiestnictwa. Praca ta, zajmwszy szereg posiedzeń, została już ukończona. Na posiedzeniu w d. 16. XII. 1907, uchwalono poruścić sprawę ordynacji lekarskiej i w tym celu zwrócić się do Izby lekarskiej zachodnio-galicyskiej; podjąć stosowne kroki w sprawie pomnożenia liczby lekarzy miejskich, w sprawie wyborów do komisji podatkowych; zastanawiano się nad utworzeniem ochrony prawnej dla lekarzy, zwłaszcza w sprawach podatkowych; ze spraw drobniejszych uchwalono nie rozsyłać na Nowy Rok znaczków receptowych, tylko odezwę, przypominającą o funduszu wdów i sierót; udzielono jedną zapomogę. S.

**Sekcja krakowska Towarzystwa lekarzy kolejowych** odbyła w d. 1. XII. Walne Zebranie, na którym uchwalono przez delegatów, wysłanych na Walne Zebranie w Wiedniu, upominać się energicznie o polepszenie plac lekarzy kolejowych. Na Walnym Zebraniu Towarzystwa w Wiedniu w d. 4. XII., na którym delegatami z Galicji byli Dr Zgórski ze Lwowa, a Dr Jabłoński (prezes sekcji krakowskiej) i Dr Czerny (sekretarz tejże sekcji) z Krakowa, uchwalono też istotnie domagać się poprawy bytu lekarzy kolejowych przez podniesienie plac, polepszenie awansu, stworzenie pragmatyki służbowej i t. d. Zresztą zajmowało się zebranie wiedeńskie sprawą organu Towarzystwa i sprawozdaniem kasowem (*»Głos lek.«* 24). R.

**Izba lekarska Gorycy i Gradycki** uchwaliła dobrowolnie się rozwiązać, gdyż w obecnych warunkach wobec przeszkód, stawianych przez władze, uważa pracę Izb za bezskuteczną i bezcelową. (*»W. m. Presse,«* 60). R.

**Głos lekarzy,** jedyne pismo polskie, poświęcone sprawom zawodowym, kończy w r. b. pierwsze pięciolecie wydawnictwa, prowadzonego wytrwale w niełatwych warunkach, odwołując się do ogółu lekarzy o większe poparcie, bez którego dalsza praca byłaby utrudnioną. W roku przyszłym wydać będzie *»Głos«* sprawozdania z czynności obu Izb lekarskich galicyjskich; zapowiada też rozbiór działalności Izb w ostatnim trzyleciu i program jej na następną kadencję, oraz sprawy ekonomicznej organizacji lekarzy. R.

**Stacye rewizyjne,** urządzone na granicy Galicji, zniósł Namiestnictwo z powodu pomyślnych wiadomości o stanie choroby w Rosji. T.

**Stan epidemii w Galicji.** W czasie od 1. do 14. XII. 1907 doniesiono o 44 nowych przypadkach duru plamistego w 9 gminach, a mianowicie: pow. Gródek (Uherce niezabitowskie 3) Jarosław (Nienowice 3, Grabowice 1), Jaworów (Zawadów 3), Lisko (Lisko 5), Rawa (Wulka mazowiecka 10), Skałat (Połupánówka 12, Rosochowaciec 2), Śniatyn (Dzurów 3) i o 2 przypadkach ospy w pow. Chrzanów (Gromiec 2). T.

**Z ruchu ludności w Krakowie.** Od 8. do 14. XII. 1907 urodziło się dzieci żywo 51, nieżywo 1; zmarło osób 54 (w tem

obcych 21), z nich z gruźlicy 15 (7), zapalenia płuc 7, błonicy 1, płonicy 2 (1), duru brzuszego 2 (2), gorączki połogowej 1 (1). S.

**Choroby zakaźne w Krakowie.** Od 8. do 14. XII. 1907 było przypadków: płonicy 3 † 1, duru brzuszego 5, błonicy 2 † 1, róży 3, nagm zapalenia ślinianek 2. IV.

**Choroby zakaźne we Lwowie.** Od 8. do 14. XII. 1907 było przypadków: błonicy 3 † 1, krztuśca 3, płonicy 27 † 3 (w tem obcych 1 † 0), odry 23 † 4 (2 † 2), duru brzuszego 4 † 1 (3 † 1), gorączki połog. 1 † 1 (1 † 1), nagm. zapal. opon 1 † 1. L.

## Wiadomości bieżące.

**Kraków.** Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło w d. 18. XII. 1907 posiedzenie, na którym wybrani zostali na r. 1908: prezesem Prym. Dr Borzęcki, wiceprezesem Doc. Dr Glinński, skarbnikiem ponownie Doc. Dr Dobrowolski, redaktorem *»Przeglądu lekarskiego«* nadal Prof. Dr Ciechanowski, sekretarzem dorocznym Dr Cetnarowski, gospodarzem nadal Doc. Dr Seńkowski, do komisji redakcyjnej *»Przeglądu lekarskiego«*: Prof. Dr Lewkowiec, Prof. Dr Krzysztalowiec, Doc. Dr Rutkowski i Dr Wojciechowski, do komisji kontrolującej: Dr Bielański i Dr Cercha, delegatami do Rady zawiadowczej Towarzystwa lek. galic.: Prof. Dr Bylicki i Dr J. Łuszczkiewicz, a na Walne Zgromadzenie tegoż Tow.: Prof. Dr Ciechanowski i Doc. Dr Dobrowolski.

— Towarzystwo Biblioteki uczniów Wydziału lekarskiego U. J. liczyło w r. 1906/7 360 członków i obracało 700 dziełami. Na *»Bratnią Pomoc Medyków«* zgromadzono dotąd 1,200 K. Obrót kasowy wynosił 6,300 K. Za pośrednictwem Towarzystwa nabywali członkowie dzieła i instrumenta; obrót w tym dziale wynosił 7,720 K. Towarzystwo urządziło 3 wieczory referatowe i wydało skrypta wykładów biologii.

— Dyplom doktorski uzyskała p. Walerya Lustgartenówna, rodem z Krakowa.

**Lwów.** Krajowa Rada Zdrowia na posiedzeniu swem w zeszłym tygodniu wybrała swym przewodniczącym na najbliższe trzylecie Dra E. Gerard-Festenburga, a jego zastępcą Prof. Dra H. Schramma. Na posiedzeniu tem rozpatrywano sprawę pomocników aptekarskich.

— Wydział Izby lekarskiej wschodnio-galicyskiej odbył 7. XII. 1907 posiedzenie, na którym po omówieniu sprawy ministerstwa zdrowia i sprawy wyborów do Rady miejskiej lwowskiej, przyjęto nowy regulamin Izby z wyjątkiem ustępu o podziale mandatów, który ma być jeszcze dokładniej opracowany, zaopiniowano podanie wdowy po lekarzu okręgowym o zapomogę z Wydziału krajowego i rozpatrzone dwie sprawy honorowe. Na posiedzeniu zaś w d. 16. XII. udzielono 2 zapomogi, wybrano Prezydenta Izby delegatem na jubileusz Towarzystwa lekarskiego lwowskiego, w sprawie wyborów do komisji podatkowych uchwalono postąpić, jak w latach poprzednich i załatwiono kilka spraw drobniejszych.

— Ostatni numer *»Dziennika X. Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich«*, oraz obszerny tom, zawierający sprawozdania z posiedzeń naukowych w sekcjach, ma wkrótce wyjść z druku. Z tego powodu administracja *»Tygodnika lekarskiego«* (Lwów, Sykstuska 8) uprasza b. uczestników Zjazdu o niezwłoczne nadsyłanie dokładnych i czytelnych adresów.

— Zjazd członków Związku lekarzy rządowych w Galicji, połączony z rocznym Walnym Zgromadzeniem, odbędzie się we Lwowie d. 28. i 29. XII. 1907. Porządek dzienny Walnego Zgromadzenia (w oba dni o godz. 10 rano w Towarzystwie lek., ul. Dominikańska l. 11), obejmuje następujące przedmioty: 1) Dr Obtulowicz: *»O potrzebie zmiany ustawy i rozporządzeń tyczących się zakładania cmentarzy.«* 2) Radca dw. Dr Merunowicz: *»Nowsze poglądy na dur brzuszny i sposoby zapobiegania szerzeniu się jego.«* 3) Sprawozdanie roczne Wydziału. 4) Wybór Wydziału i komisji rewizyjnej. 5) Wnioski Wydziału i członków. Ze względu na ważność przedmiotów obrad uprasza Wydział członków Związku o jak najliczniejsze przybycie.

**Warszawa.** Już w r. 1899 specjalna komisja zwróciła uwagę na to, że lekarze, pracujący w miejskich szpitalach warszawskich w charakterze ordynatorów i asystentów, otrzymują za swoją pracę bardzo lichy wynagrodzenie, a ordynatorzy nadetatowi nie pobierają żadnego. Taki stan rzeczy przetrwał do dzisiaj, a nawet jest gorszy, gdyż na 58 lekarzy etatowych w szpitalach warszawskich ordynuje 52 lekarzy nieetatowych, pracujących bezpłatnie. Obecnie, gdy szpitale objęło miasto, wznowił tę



sprawę inspektor lekarski szpitali. Dzienniki wyrażają nadzieję, że tym razem sprawa będzie zafatwioną i usunięte będzie na przyszłość wyzyskiwanie ciężkiej pracy lekarskiej.

— Miejski zakład szczepienia, kierowany przez Dra Pola, rozdał od 1. XII. b. r. 10,875 porcji krowianki szkołom, ochonom i t. d. i zaszczerpił krowiankę 500 osobom.

— »Związek kół ziemianek« założył kursa pielęgnowania chorych dla kobiet wiejskich. Na 6-miesięczne kursa będą wysyłane do Warszawy kosztem »Kół« prowincjonalnych włościanki, mające kawałek własnego gruntu, by zapobiedz wynoszeniu się wykształconych dozorczyń dla zarobku ze wsi do miast.

**Z różnych stron.** Zorganizowaniem opieki nad chorymi, przedewszystkiem ubogimi, po domach, zajął się Wydział krajowy dolnoaustriacki na wniosek Dra Weisskirchnera, obecnego prezidenta parlamentu. Z pomocą subwencji Wydziału krajowego powstało w Wiedniu 10 stacyi, dostarczających Sióstr zakonnych do pielęgnowania, a obecnie utworzono stację dozorczyń świeccich, złożoną z 6 osób i kierowniczką. Wydział krajowy zamierza też przedłożyć Sejmowi wniosek o zorganizowanie tej sprawy na szerszą skalę. (Cała ta sprawa wzięła źródło w dającym się odczuwać w Dolnej Austrii »braku miejsca« w szpitalach... Jeżeli tam »brak miejsca«, to cóż dopiero u nas! A jednak wobec sposobu, w jaki wogóle jest traktowana u nas opieka nad chorymi ubogimi, takie urządzenie, jakie zaprowadza Wydział krajowy dolnoaustriacki, nawet pomyśleć się u nas nie da...).

— Szwedzka komisja przeciwegruźlicza przedstawiła rządowi projekt utworzenia w ciągu kilku lat 4600 sanatoryjów kosztem 10 milionów koron. Utrzymanie sanatoryjów podjęłyby gminy z pomocą 5 $\frac{1}{2}$ -milionowej pożyczki ze skarbu państwa.

**Mianowani:** Dr Regina Korngoldówna lekarka szpitala izrael. w Krakowie; Dr Josse w Nadwornie, Dr Janikiewicz w Skalacie, Dr Kurasiewicz w Strzyżowie i Dr Soniewicki w St. Samborze lekarzami powiatowymi;

Dr Besserer profesorem medycyny sądowej w Münster, Prof. Cloetta zwyczaj. profesorem farmakologii w Zurichu.

**Powołani:** Prof. Menge z Erlangen na katedrę położnictwa do Heidelbergu, Prof. Horst Meyer z Wiednia na katedrę farmakologii do Berlina.

**Zmarli:** Neurolog Prof. Hirt we Wrocławiu, laryngolog Prof. M. Schmidt we Frankfurcie n. M.

Redaktor odpowiedzialny:

Prof. dr Stanisław Ciechanowski.

## Zapiski przemysłowo-lekarskie.

Nadesłane.

**Perdynaminowe przetwory** Mr. Camillo Raupenstraucha (Wiedeń) zyskują coraz większą wziętość. Fabrykant otrzymał w tej sprawie od lekarza sztab. Dra J. Krejci w szpitalu garnizonowym w Krakowie następującej treści pismo: »Z polecenia komendy szpitala donoszę o wynikach leczniczych przy stosowaniu perdynaminy. Stosowano ją jako środek skrzepiający u ozdrowieńców, we wczesnej gruźlicy płuc, jakoteż w gruźlicy późniejszej. Wyniki dobre. Chorzy chętnie przetwór ten zażywają i dobrze znoszą nawet przez czas długi. Szczególne usługi oddał on w przypadku melancholii; pomimo wymiotów i wstrętu do jedzenia wogóle zażywał chory chętnie perdynaminę i znosił ją dobrze. Uważam ją za cenny środek wzmacniający«. *Kps. W.*

**Mergal.** [Dr Hogge. (»Deutsche Medizinal-Zeitung«, 1907)]. Używane dotychczas przy kile środki wewnętrzne wywoływały, zapalenie dziąseł, podrażnienie przewodu pokarmowego, nerek i t. p. Aby to usunąć, wynaleziono nowy środek przeciwkifowy. mergal. Boss na podstawie 30 przypadków doszedł do przekonania,

że mergal daje się zastosować przy kile drugo- i 3-cio rzędnej, a tylko wyjątkowo (cierpienia oczu, mózgu, rdzenia) należy przedsiębrać energiczniejsze środki. Przy objawach parasyfilitycznych osiągnięto przy używaniu mergalu doskonałe wyniki. Podług Hoggego zastępuje mergal wcierania i wstrzykiwania. przytem nie wywołuje zaburzeń przewodu pokarmowego i nerkowych. Równie przychylnie oceniają mergal Saalfeld, Keil, Leistikow i Zeissl. Chemicznie jest mergal połączeniem kwasu cholowego z tlenkiem rtęci (C<sup>21</sup>H<sup>39</sup>O<sup>3</sup>)<sup>2</sup>Hg. Jest to żółtawy proszek, nierozpuszczalny w czystej wodzie; łatwo rozpuszcza się w roztworach soli kuchennej. Aby zapobiedz podrażnieniu jelit, dodaje się taniny do poprzedniego połączenia w stosunku 1: 2. W handlu znajduje się mergal w kapsułkach, z których każda zawiera 5 cgr. kwasu cholowego tlenku rtęci i 1 cgr. białkanu taniny, wyrobu fabryki J. D. Riedla. Przy używaniu mergalu należy zachować odpowiednią dietę: zaleca się przytem kąpiele, spokój, dużo snu i świeże powietrze. *Ll.*

**Arhovina.** Zdanie, jakie wypowiedział obecnie Weinberg o arhovinie (»Wiener Med. Presse« Nr 44, 1907) ma doniosłe znaczenie. Już przed trzema laty ogłosił on swe doświadczenia z arhoviną i od tego czasu stale już wypróbowywał w dalszym ciągu jej skuteczność. Wyraża się on o arhovinie nader przychylnie. Ze wszystkich praktycznych doświadczeń, wykonanych przez Weinberga, wypływa, że arhovina jest środkiem pewnym i bezsprzecznie skutecznym, przytem nie wywołuje żadnych ubocznych zaburzeń, które zdarzają się przy używaniu środków balsamicznych. Nawet wytwarzane w ostatnich latach udoskonalone przetwory balsamiczne, które mają wiele przewagi nad stosowanymi dawniej, wywołały przy wielu doświadczeniach zaburzenia żołądka, jelit i nerek. Przy używaniu arhoviny podobne wypadki nigdy się nie zdarzały, chociaż zastęp chorych, leczonych tym środkiem, jest bardzo liczny. Ze względu na skuteczność i przewagę nad innymi środkami zajmuje arhovina w leczeniu wiewióra wybitne miejsce, i jako taka zyska prawdopodobnie szerokie rozpowszechnienie. Takie zjawiska, jak uśmierzanie bólów zaraz na drugi dzień, lub któregośkolwiek dnia po zastosowaniu leczenia arhoviną, dadzą się wytłómaczyć szybkim jej wessaniem. Wydzielając się, znieczula arhovina narządy moczowo-płciowe, przyczem bole znikają. W dawkowaniu wychodzi W. poza dawki przeciętne i chętnie zaleca w ciężkich przypadkach do 10 kapsułek dziennie po 0,25. Wogóle przypisuje on energiczniejszemu leczeniu tym środkiem, nie wywołującym żadnych zaburzeń ubocznych, wielką skuteczność. *Llr.*

## SANATORYUM Dra RÖMPLERA

dla chorych piersiowych  
Görbersdorf na Ślązku (550 m).

Dyrektor: Dr. JOEL. Pierwszorządny zakład w przepysznym położeniu. Wielkie leżalnie, deptaki, oświetlenie elektr., winda dla chorych

Illustrowany prospekt.

132

Illustrowany prospekt



Najlepsze skutki w niezbytach żołądka i pęcherza, jakoteż drog oddechowych.

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacya dla Galicyi i Bukowinyi Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykatuska 31.

**Woda Krościeńska**  
ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opieczona i pamięć P. T. lekarzy polskich

do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

zamówienia przyjmują Akcie Zarząd Zdrojowy w Krościenku nad Dunajcem.

## HUNYADI JÁNOS

GORZKA WODA NATURALNA

NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY

ZWRACAĆ UWAGĘ NA FIRME

ANDREAS SAXLEHNER

NA KAŻDEJ BTYKIECIE



**Collargol**

Znakomity lek w sprawach septycznych, procesach połogowych i t. d. Do śródżylnego (bez szkodliwości), przez odbytnicę i wewnętrzny użycia; jako „Ungentum Credé“ do wcierania. Także do leczenia ran i zakaźnych chorób ocznych, jakoteż do przepłukiwania pęcherza.

**Creosotal**

Creosotal „Heyden“ jest najlepszym środkiem przeciwgruźliczym, doskonałym wewnętrznym lekiem przeciwżółtowym, a w dużych dawkach jest pewnie i szybko działającym lekiem we wszystkich ostrych chorobach dróg oddechowych (zapalenie płuc i t. d.).

**Xeroform**

Zupełnie nietrujący, wysuszający, odwanający proszek do posypywania ran.

**Injectio Dr. Hirsch**

do leczenia kiły, jedyny zupełnie niebolesny przetwór Hg, do podskórnych i śródmięśn. wstrzykiwań.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła: 2 b

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

**Dr Józef Zakrzewski**

zamknął na zimę ZAKŁAD LECZNICZY „Maryówkę“ pod Lwowem, a ordynować będzie od 25-go października do końca kwietnia 1908

w Zakładzie zimowym Dr H. EBERSA

na LIDO pod 311 Wenecją

jako kierownik oddziału kobiecego.

Nowy koncesyjonowany krakowski  
Zakład desinfekcyjny i czyszczenia mieszkań

przy ul. Mikołajskiej L. 11.

227

p. f. „SANATOR“

Wykonuje desinfekcyje po chorobach zakaźnych, czyści okna, wystawy, portale, podłogi, zapuszcza i froteruje posadzki oraz tepi owady, — po cenach niskich. Kilkuletnia praktyka przy prowadzeniu zakładu „Nuntia“. Świadczenia i dowody uznania ze strony panów lekarzy i osób prywatnych.

**Perdynamin**

Doskonale smakujący, płynny przetwór hemoglobiny.  
Najlepszy środek wzmacniający i krzepiący.  
Dla dorosłych i dzieci!

Nieograniczenie trwały

Łatwo strawny

Zupełnie ulegający wessaniu

270 b

Nieszkodliwy dla zębów

Nie wywołuje dolegliwości żołądkowych

Pobudza apetyt

Tworzy krew.

Wskazania:

Niedokrewność, blednica, ogólne osłabienie, ozdrowienie, zimnica.

Dawka: dla dorosłych trzy razy dzień. łyżka stołowa, dla dzieci trzy razy dzień. łyżeczka kawowa.

**Perdynamin-Kakao**

wzmacniający i pożywny napój śniadaniowy dla dorosłych i dzieci.

— Piśmiennictwo i próbki na życzenie bezpłatnie i opłatnie. —

Wyrabia w Austro-Węgrzech:

Mr. Camillo Raupenstrauch, emer. aptekarz

Wiedeń II/1, Castellezgasse 25.

**SANATOGEN**

sprawia

gromadzenie się białka i fosforu, wzmożenie się  
energii utlenienia, pobudzenie przemiany materii

i jest dlatego najskuteczniejszym środkiem wzmacniającym. Panom lekarzom służy się na życzenie próbkami i piśmiennictwem.

BAUER & Cie., Sanatogen-Werke, Berlin, SW. 48.

== Zastępstwo generalne: C. BRADY, Wien I. ==

283



# Dr med. J. Maciejewski

ordynuje od 1-go października po-  
cząwszy do pierwszych dni maja <sup>308h</sup>  
w Wiesbaden, Röderstrasse 34, I. p.

Kąpiele lecznicze wszelkiego rodzaju,  
elektroterapia, zabiegi wodolecznicze,  
masaż aktywny, wibracyjny i ręczny.

Latem praktykuje jak zwykle w Kissingen, gdzie zara-  
zem przyjmuje chorych w swoim pensjonacie dyetetycznym.

!! Polecony przez Krakowską Komisję przemysłowo-lekarską. Odznaczony najwyższymi odznaczeniami na wystawach higienicznych we Wiedniu i Paryżu 1906 i we Lwowie 1907. !!

Najprzyjemniejszym zarówno w smaku jak zapachu,  
Tranem rybim, jest specjalną metodą przyrządzony

## Tran jodowo-żelazisty-aromatyczny

z prawnie zarejestrowaną marką ochroną

### JECOFERROL

127  
wyrobu chemika Dra JULIUSZA FRANZOSA  
aptekarza w Tarnopolu.

Tran ten sprowadzony wprost z Bergen w Norwegii, zawiera 0.25% jodku żelazowego, podczas gdy tran Lahusena ma tylko 0.20% Fe J<sub>2</sub>. Nadto jest „JECOFERROL” o całą koronę tanszy od tranu Lahusena, który kosztuje Kor. 3.50. Do każdej flaszki oryginalnej, pojemności 1/2 li-  
tra, dołączony jest pakiet nader przyjemnej pasty międowej.

**Cena 2 Kor. 50 hal.**

ordynuje się: „JECOFERROL” Dr FRANZOS.  
Do nabycia we wszystkich większych aptekach.  
We Lwowie w aptekach Mikolascha, Haya, Dra Piepes-Poratyńskiego,  
Dra Wiewiórkowskiego, Lazarskiego.  
W KRAKOWIE W APTECE WIŚNIEWSKIEGO.

## „KRONIKA DENTYSTYCZNA“

Miesięcznik, poświęcony wszystkim gałęziom  
dentystyki, chorobom jamy ustnej, oraz spra-  
wom zawodowym, wychodzi od lipca r. b.

pod redakcją 186

Lekarza - dentysty M. KRAKOWSKIEGO.

„Kronika dentystyczna“ wychodzi w początku każdego miesiąca  
w zeszytach dużego formatu książkowego i zawiera: prace oryginalne,  
dział sprawozdawczy, spostrzeżenia kliniczne, wiadomości pomniejszych,  
nowe leki i notatki lecznicze, nową literaturę, kronikę i sprawy zawodowe,  
listy do redakcyi i t. d. Przedpłata wynosi w Warszawie rocznie  
6 rs. (z odnośzeniem), w Cesarstwie i zagranicą 6 rs. 50 k. Prenumero-  
wać można i półrocznie.

Redakcyja i Administracyja: Warszawa, Długa 47.

Na żądanie wysyłamy numer okazowy.

## Rossel, Schwarz & Co. Wiesbaden 25.

Fabryka leczniczo-gimnastycznych i ortopedycznych przyrządów.



Wyłączny wyrób przyrzą-  
dów systemu Dra Herz'a,  
Wiedeń. 135

Wyłączny wyrób przyrzą-  
dów, systemu Dra G. Zan-  
der'a, Stockholm.

Przyrządy pendułowe używane równocześnie jako  
przyrządy z oporem. ☺ ☺

Pierwszorządny wyrób z daleko idącą gwarancją. || Piśmiennictwo i oferty  
bezpłatnie i oplatnie.

Najlepsze krajowe i obcokrajowe polecenia.  
Patenty we wszystkich państwach kulturalnych.

## SYRUP HYPOPHOSPHIT comp. Dr. EGGER

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0.05, wapnia 0.10,  
potasu 0.06, sodu 0.06, chininy 0.005 i strychniny  
0.00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do  
farmakopei Unit. St.

### S. Hypophosphit comp. Dr. Egger

jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewno-  
ści, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narządu  
nerwowego, w krzywicy, zółtach jest nieocenionem to-  
nicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pier-  
wszorządnych klinikach, jak w klinice Radey dworu  
prof. Krafft-Ebinga, prof. Felsereicha, prof. Fingera,  
prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena: za jedną 500-gramową flaszkę 4 koron 80 hal.  
za jedną 250-gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

Główny skład: dla Galicji wschodniej  
w aptece Piotra Miko-  
lascha we Lwowie — dla Galicji zachodniej w aptece  
Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

220 Główny skład i wyrób

Apteka „Reichspalatin“  
Budapeszt, VI, Weitzner Bolevard 17.



Przeszło  
**4000**

zakładów leczniczych, sanatoryjów, lek. pryw. i chorych przy-  
szpitali  
Hilzingera aparaty z gorącym powietrzem

Daleko idąca gwarancya, na życzenie dostarcza się  
wraz z cłem i portem. Prospekt i piśmiennictwo przez  
W. Hilzinger-Reiner Stuttgart II i wszystkie handle  
specyalne. 294





**Basler Chemische Fabrik, Basel (Schweiz).**

Adres dla Niemiec i Austro-Węgier:  
**LEOPOLDSHÖHE (Baden).**

**Kryofin**

najszybszy i najpewniejszy środek przeciwgorączkowy i znieczulający, szczególnie przy rwie kulszowej i wszystkich postaciach bólu głowy.

**Vioform**

zastępuje najlepiej jodoform, bez zapachu i daje się wyjaławiać.

**Ferratogen**

(nuklein żelaza), nie ulega działaniu soku żołądkowego, nie sprawia dolegliwości żołądkowych.

**Sulfurol**

zastępuje zupełnie ammonium sulfo-ichtylicum.

85

Piśmiennictwo i próbki,  
jakoteż wszelkie wyjaśnienia do rozporządzenia.

**SŁOWNIK LEKARSKI POLSKI**

Cena w Austrii 20 koron, przesyłką pocztową 21 koron. W Niemczech 20 Marek, z przesyłką pocztową 21 Marek. W Warszawie 11bs. 8'50 z przesyłką pocztową Rbs. 9. 184  
Do nabycia w Administracji „Przeglądu Lekarskiego“ Kraków, w Tow. lek. w Krakowie i Lwowie, i we wszystkich księgarniach.

Docent chorób usznych

319

**Dr Teofil Zalewski**

mieszka Lwów, Akademicka 22.

**FOSFATYNA FALIERA**  
(PHOSPHATINE FALIÈRES) 101

przyjemny pokarm najodpowiedniejszy dla dzieci od 6 miesięcy do 10 lat, zwłaszcza w czasie odłączania od piersi i w okresie rozwijania się.

Ułatwia żabkowanie i zapewnia prawidłowy rozwój kości.  
Sprzedaż w składach aptecznych i aptekach.

**LABORATORYUM CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE**  
**EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa**

poleca wyroby własne:

208

**Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)**

w działalności identyczny z Syrr. Fellowa. Dra Eggera itp.

Nieoceniony jako tonicum w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii itp. Zawiera: żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole hypofosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flaszce. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon Kor. 2. Sposób użycia: 2—3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w 1/4 szklanki wody. — Do nabycia we wszystkich aptekach.

**Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).**

Zawiera ciała lotne jak: olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol, itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo dokładnie wetrzeć się dającą. W użyciu przyjemny, o miłej woni. **Działa znakomicie w bólach reumatycznych różnych postaci, specjalnie w reumatyzmie mięśniowym, lumbago, ischias, nerwobólach itp.** W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, czynione na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija takowe watą lub flanelą. — Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik Kor. 1'40, za duży Kor. 5. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lek. i Min. spraw. wewn. w Petersburgu.

**Stomachin (Cognac chinae).**

Jest czystym wyciągiem kory chinowej królewskiej i gorzkich korzeni na koniaku francuskim. Wyborne jako „Stomachicum“. Działa wzmacniająco, ułatwia trawienie, podnieca i zwiększa apetyt, wzmacnia, działając szybko. Przy „Hyperemensis gravidarum“ wywiera zbawienne skutki, wstrzymując wymioty i nudności. Dla cierpiących na płuca, specjalny cum acid. cynamilico, a to: 0'35 w 200 gramach. Sposób użycia: Bezpośrednio przed jedzeniem kieliszek. Cena małej flaszki Kor. 2, większej Kor. 4. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Uprasza się celem otrzymania wyrobu właściwego, przepisując używać zawsze formułki: oryginal Matula. Nazwy, marka ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy gratis i franco, przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa.





# Dr JAN BRODZKI Z KUDOWY

B. ASYSTENT EXCELENCYI PROF. LEYDENA

ORDYNUJE ZIMĄ 318

W HÉLOUAN W EGIPCIE.

## SYRUP THYMO-SULFOGUAJAKOŁOWY

WYROBU KAZIMIERZA ARMATYSA  
APTEKARZA W STANISŁAWOWIE

dozwolony do obrotu i rozpowszechniania reskryptem Min. spraw wewn. z dnia 14 sierpnia 1906 r., l. 26556 polecony przez Świątą Komisję przemysłowo-lekarską w Krakowie, zastępuje droższe wyroby obcokrajowe jak Syrolina, Sorisina, Pertusina i inne. 211

**Cena jednej flaszki objętości 150 gr. 1 K 80 h.**

Dawka dzienna dla dorosłych 2—4 łyżeczki na dzień, dla dzieci 1—2 łyżeczek na dzień.

Zawiera o 3% więcej Kalii sulfoguajacolici z dodatkiem sterylizowanego wyciągu tymianowego.

*Ep.* Syrupi thymosulfoguajacolici fabric. Armatys lag.

Każda flaszka zaopatrzona w znaczek receptowy Towarzystwa samopom. lekarzy. — Wydaje się tylko na przepis lekarza!

**KRAJOWY PRZETWÓR LECZNICZY.**

POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

## APTEKA POD „ŻŁOTĄ GWIAZDĄ” PIOTRA MIKOŁASCHA

wyrabia: **WE LWOWIE** wyrabia:

**Syrup Sulfoguajakolowy i Syrup Sulfoguajakolowy z Kolą.**

W działalności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie. O 50% tańszy od Siroliny.

Syrup Sulfoguajakolowy kosztuje 2 K.

Syrup Sulfoguajakolowy z kolą kosztuje 2-50 K.

Wydaje się tylko na przepis lekarski.

Poleca ustalonej sławy **WINA LECZNICZE**

przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurango, Borówkowe, Rumberbarowe, Pepsynowe, Cola, Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy. 210

Zaopatrzone atestami pierwszorzędnymi powag lekarskich i naukowych.

Główny skład wszystkich specyfików krajow. i zagranicznych

Zimowy Zakład **LIDO** pod WENEĆJĄ otwarty corocznie od 15 paźdz. do 1-go maja.

hydropatyczny Dr Ebersa na

Najnowsze urządzenia lecznicze, komfort wzorowy.

Piersiowo i umysłowo chorych nie przyjmuje.

Droga z Wiednia 14 1/2 godzin, wozy wprost. — Prospekty na żądanie. 307

Koresp. po polsku.

Koresp. po polsku.

Adres: Dr d'EBERS, Lido-Venezia, Italia.

PRAWDZIWA WODA MINERALNA NATURALNA

**VICHY**

Własność rządowa francuska

Należy obrze oznaczyć nazwisko przpisując użycie Wód.

**VICHY CELESTINS** Słabości żołądka, pęcherza, dolegliwości wkrzyżach, podagra, cukrzyca.

**VICHY GRANDE-GRILLE** Słabości wątroby i organów zóć wydzielających.

**VICHY-HOPITAL** Słabości żołądka i kiszek.

**PASTILLES VICHY-ETAT** Możliwe trawienie, kwasy, dwa albo trzy po jedzeniu.

**COMPRIMES VICHY-ETAT** Wydające w jednej chwili wodę alkaliczną gazową do łatwiejszego trawienia.